Картонаж 1953

Киевская районная комиссия еврейского общественного комитета по оказанию помощи пострадавшим от погромов.

Отдел управления делами

КАТАЛОГ

Протоколы заседаний совещательных комиссии при уполномоченном еврейского общественного Комитета помощи пострадавшим от погромов по Бердичевскому р-ну; отчеты о деятельности уполномоченного Бердичевского района, договор заключенный Бердичевским отделом народного образования с уполномоченным евобщества о передаче последнему участок земли; переписка об оказании помощи еврейскому населению пострадавшему от погромов и пр. вопросам; (материалы переписи еврейского населения см. Казатина от 3 дек 1922 (Есть список детей находящихся в детских домах гор. Бердичева) (Имеется докум. на евр. языке)

Київськ. Обл. іст. архів
№ 27

Начато 22 октября 1920г

Кончено 14 декабря 1922

174

На листах

3857
ДЕРЖ. АРХІВ
ф. 1 оп. 1 од. сх. 12

الموضوع: تعيين مدرس لغة عربية

سعادة مدير مدرسة الأمل الثانوية للبنين المحترم

تحية طيبة وبعد،

أتشرف بأن أتقدم إليكم بطلب تعيين مدرس لغة عربية في مدرسة الأمل الثانوية للبنين، وذلك لسد الشاغر الناتج عن انتقال المدرس السابق إلى مدرسة أخرى.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

مدير المدرسة: عبد الرحمن سليمان الخطيب

التاريخ: ١٥ / ٩ / ٢٠٢٣

الموضوع: طلب إجازة مرضية

سعادة مدير مدرسة الأمل الثانوية للبنين المحترم

تحية طيبة وبعد،

أتشرف بأن أتقدم إليكم بطلب إجازة مرضية لمدة ثلاثة أيام، اعتبارًا من يوم الأحد الموافق ٢٠٢٣/٩/١٧ وحتى يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٣/٩/١٩، وذلك بسبب وعكة صحية ألمت بي وتستدعي الراحة والعلاج.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

مقدمه الطلب: أحمد عبد الله الزعبي

الصف: الثاني الثانوي العلمي، الشعبة: ب

У. С. С. Р.
Народный Комиссариат Труда
Губернский Отдел
Социального Обеспечения
Секция помощи погорельцам
Декабрь 11 1920 г.
316.

Кременчуг
Кв. "Орт"

В. Губевобщеской.

7

При подотделе социальной помощи функционирует секция погромленных с первого дня открытия отдела, наплыв сирот стариков и других беженцев пострадавших от Контрр.-революции неимоверно, в самом Бердичеве около шестисот, а в Уезде погромленных более 3/4 всего еврейск. населения, необходимо вещественная и продуктивная помощь, доводя об этом до Вашего сведения, просим выдать нашему представителю из заграничных вещей и продуктов находящихся в Вашем распряжении, для распределении между погромленными в бердичевском Уезде.

Заведующий Подотд. Соц. Помощи Хаес

Делопроизводитель Матвеев

Дѣло 1908 г. № 185

4

Исполнительный листъ.

По Указу Его Императорскаго Величества.

1908 года февраля 4 дня, Мировой Судья 2 го участка Бердичевскаго Судебно-Мироваго Округа разобралъ дѣло по иску Мещанина Якова Кацъ Гуревича о денежномъ взысканіи

На основаніи ст. ст. 129 133 уст. гражд. суд

Опредѣлилъ:

взыскать съ Мещ. Якова Кацъ семь десять рублей и въ возмездіе издержекъ по дѣлу 2 р. 10 к. итого девять рублей десять копѣекъ. Рѣшеніе подлежитъ немедленному исполненію.

Рѣшеніе это на основаніи п. 156 ст. уст. Гр. Суд. вошло въ законную силу подлежитъ исполненію.

1908 г. февраля 8 дня Мировой Судья 2-го участка Бердичевскаго Округа по указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА приказалъ: всѣмъ мѣстамъ лицамъ. до коихъ сіе можетъ относиться, исполнить въ точности настоящее рѣшеніе, властямъ мѣстнымъ. полицейскимъ и военнымъ оказывать исполняющему рѣшеніе Судебному (или Полицейскому) Приставу (или волостному старшинѣ) надлежащее по закону содѣйствіе безъ малѣйшаго отлагательства.

Исполнительный листъ сей выданъ Мещ. Якову Кацъ

Мировой Судья

Исполненіе возлагается на Судебнаго Пристава 1—2 уч Бердичевскаго Округа

№ 1447 9/XII 20

Материал

Перепись еврейского населения Хозарии произв. в декабре 1920 г.

8

Всего населения – 3380 человек.

Возрасты:
- до семи лет – 381 –
- до 14 " " – 636
- " 18 " " 1147
- " 25 " " 573
- до 50 " " 876
- выше 50-ти лет – 767

Род занятий:
- Рабочих – 178
- Ремесленников – 122
- Торговцев – 271
- Интеллигентных пр. – 82
- Чиновных – 298
- Земледельцев – 29.

Безработных:
- мужчин – 33
- от порток – 751

Степень грамотности:
- безграмотных – 575
- с нач. образ. – 1572
- с средним образ. – 432
- с высшим – 11.

Состав семьи:
- полных – 775
- неполных – 107

Материального положения:
- сильно – 1239
- средне – 774
- мало – 400

ב"ה כ"ב אייר תשכ"ה

לכבוד
הרב יצחק אייזיק קוליץ
ירושלים

שלום וברכה!

מכתבו מיום כ"ב ניסן שלו הגיע אלי רק היום, ומיד אחרי שקראתי אותו התקשרתי אליו בטלפון, אך לא מצאתי אותו בבית. אני מבין שהוא נסע לחו"ל לכמה ימים, ולכן אין לי אפשרות לדבר אתו בעניין זה. אני מקווה שבשובו ארשום לו מכתב בעניין זה.

בינתיים אני מצרף בזה את מכתבו של הרב אברהם אלקלעי מסלונים, שהוא מכיר את הרב קוליץ, ואולי יוכל לעזור בעניין.

בברכה,

הרב שלמה דיכובסקי

Ref. No. 1/1/2/1/1/3

Dated 24th July 1920

From

The Secretary,
Indian Chamber of Commerce,
Calcutta.

To

The Secretary,
Bengal Chamber of Commerce,
Calcutta.

Sir,

I am directed to forward herewith a copy of a letter from the Secretary, Indian Mining Association, Calcutta, on the subject of the Indian Mines Act, 1920, and to request that you will be good enough to favour this Chamber with your views on the matter.

I am, Sir,
Your obedient servant,
Secretary.

25

Державна ордена Леніна бібліотека СРСР імені В. І. Леніна
Відділ рукописів
вул. Воздвиженка, 3/5, Москва, ГСП-3, 121019

№ 5242
31/12 90

Зразок рукописного тексту
для бібліотеки-читальні
с. 99 1990 р.

Ім'я та прізвище автора
Адреса: вул. Шевченка, 14, кв. 7
м. Київ, 252001

Заява

Прошу зарахувати мене до бібліотеки-читальні
с. 99 імені Т. Г. Шевченка.

Я обіцяю дбайливо ставитися до книжок, журналів
та інших матеріалів, одержаних у бібліотеці-читальні,
своєчасно повертати їх, не передавати іншим особам.

Про всі випадки втрати або пошкодження книжок
та інших матеріалів зобов'язуюся повідомляти
бібліотеку-читальню.

Ознайомлений з Правилами користування
бібліотекою-читальнею с. 99.

Підпис

Дата 31/12 90

No 538

31/12 30

Ref. No. 1/1 1950 Jan 24

To

The Director
Berlin State Library
Unter den Linden 8
Berlin

Dear Sir,

We have pleasure in informing you that we have in stock a copy of the following book which you may like to purchase:

Title: Catalogue of Persian Manuscripts in the Bankipore Oriental Public Library, Patna, Vol. XXIV, Arabic Manuscripts, Fasc. 2

Author: Maulavi Abdul Muqtadir

Publication: Patna, 1949

Price: Rs. 12/- (Twelve Rupees only)

Postage extra.

If you wish to order this book, please send us a cheque or bank draft for the above amount.

Yours faithfully,

Librarian

Государственная Библиотека СССР Отдел Периодических Изданий

1306

Вака; 3) Сводные и 4) Ордера
о приемах, по учреждениям, подчи
сленным Начальнику Штаба
Округа. Журналы должны быть
сшиты, пронумерованы, скреплены
печатью Штаба и храниться
в Делопроизводстве

I

II

III

IV

V

В Еврейский Общественный Комитет
по помощи погромленным

№ 16
5/I 21

Заявление

Заведующего "Капель молока"
в г. Бердичеве, врача Г. Гельмана

В г. Бердичеве с 1-го сентября 1919 г. существует "Капля молока", обслуживающая исключительно еврейскую массу и главным образом детей родителей, пострадавших от погромов.

Принимая во внимание, во 1), полное отсутствие необходимых в детской практике предметов в г. Бердичеве, а также гарнитуров и проч. инструментов, и во 2), что детям выдаются кроме молока и молочных смесей, такие и мыло, а матерям покупающим детскую марлю и вместе в виде гуссей за ассигнованное пособие „Капли" и грудное кормление, прошу отпустить для Бердичевской „Капли молока" нижеследующее:

1.) молочную аптечку (особенно „pepsin" и „Thiocol")
2) мыла
3) марлю детской
4) белья детского

5) Простынь ——————————— 5.

6) Мелка одушевного (ых) детей старших,

1500 которых часто родители приводят по поводу расстройства питания или истощения от недосадки)).

Зав. „Капля молока" в г. Будилове

врач Т. Гельман

5/I 1921.

г. Киев.

Сов. Секретно

Начальнику Иностранного Отдела
Всероссийской Чрезвычайной Комиссии
по Борьбе с Контр-Революцией, Спекуляцией
и Преступлениями по Должности
тов. Агранову

Рапорт.

Сообщаю Вам, что 29 сего Февраля, в 10 часов вечера, ко мне на квартиру явился неизвестный мне ранее человек, назвавшийся Яковом Блюмкиным, который заявил мне, что он, Блюмкин, является членом Центрального Комитета Партии Левых Социалистов-Революционеров, и что он имеет сообщить мне нечто весьма важное.

Сообщение это Блюмкин сделал мне в присутствии моего помощника Александра Арнольдовича Емельянова.

Сущность сообщения Блюмкина заключается в следующем:

Левые Социалисты-Революционеры, недовольные политикой Советской Власти, решили поднять восстание против Советской Власти, с целью ее свержения.

Восстание это должно начаться 4-го сего Марта, в Москве, одновременно с открытием V-го Всероссийского Съезда Советов

Y.G.G.P.
Государственная Публичная Историческая Библиотека
Москва
Центральное Книгохранилище
Хранение

820

ملک محمد ، ولد میاں محمد شریف ، راجپوت مغل ، ساکن موضع کھنڈا ، تحصیل و ضلع گجرات - مرقومۂ ۲۷ جولائی ۱۸۵۳ء - ملازمت فوج باغیانہ میں ۱۲ سال ۹ ماہ - عمر ۴۸ سال - قد ۵ فٹ ۸ انچ - رنگ گندمی - داڑھی گھنی - ماتھے پر کٹ کا نشان - بائیں ہاتھ کی کلائی پر گودنا کا نشان -

دستخط ملزم

Ms. Bel. 1
Y
820

Государственное Бюджетное Образовательное Учреждение Высшего Профессионального Образования
«Ставропольский государственный медицинский университет»
Министерства здравоохранения и социального развития Российской Федерации
355017, г. Ставрополь, пр. Мира, 310
тел. (8652) 35-38-05, факс (8652) 35-38-05
E-mail: rector@stgmu.ru
ОКПО 02079777 ОГРН 1022601937021
ИНН/КПП 2636034239/263501001

Государственное Бюджетное Образовательное Учреждение Высшего Профессионального Образования
Ставропольский государственный медицинский университет
Министерства здравоохранения и социального развития Российской Федерации
355017, г. Ставрополь, пр. Мира, 310
тел. (8652) 35-38-05, факс (8652) 35-38-05
E-mail: rector@stgmu.ru
ОКПО 02079777 ОГРН 1022601937021
ИНН/КПП 2636034239/263501001

Государственное Бюджетное Образовательное Учреждение Высшего Профессионального Образования
Ставропольский государственный медицинский университет
Министерства здравоохранения и социального развития Российской Федерации
355017, г. Ставрополь, пр. Мира, 310
тел. (8652) 35-38-05, факс (8652) 35-38-05
E-mail: rector@stgmu.ru
ОКПО 02079777 ОГРН 1022601937021
ИНН/КПП 2636034239/263501001

Государственное Бюджетное Образовательное Учреждение Высшего Профессионального Образования
Ставропольский государственный медицинский университет
Министерства здравоохранения и социального развития Российской Федерации
355017, г. Ставрополь, пр. Мира, 310
тел. (8652) 35-38-05, факс (8652) 35-38-05
E-mail: rector@stgmu.ru
ОКПО 02079777 ОГРН 1022601937021
ИНН/КПП 2636034239/263501001

Государственное Бюджетное Образовательное Учреждение Высшего Профессионального Образования
Ставропольский государственный медицинский университет
Министерства здравоохранения и социального развития Российской Федерации
355017, г. Ставрополь, пр. Мира, 310
тел. (8652) 35-38-05, факс (8652) 35-38-05
E-mail: rector@stgmu.ru
ОКПО 02079777 ОГРН 1022601937021
ИНН/КПП 2636034239/263501001

Ленинградский Государственный Университет имени А. А. Жданова
Ленинградское Общество Востоковедов при Университете
Ленинградский Институт Живых Восточных Языков имени А. С. Енукидзе

Ленинград, 29 Декабря 1928 г.

№ 834

Директору Института
Академику Н. Я. Марру

Ленинградское Общество Востоковедов при Университете и Институте Живых Восточных Языков имени А. С. Енукидзе просит Вас командировать в Москву для работы в Центральном Архиве Древних Актов и в Историческом Музее сотрудника Общества Ивана Александровича Орбели.

Командировка предполагается на 10 дней.

Председатель Общества Востоковедов
Академик Ф. Шмидт

Секретарь Общества
Проф. С. Жебелев

Ленинградский Государственный Университет имени А. А. Жданова
Ленинградское Общество Востоковедов при Ленинградском Государственном Университете имени А. А. Жданова
Ленинград, Университетская наб., 11, Ленинградское Общество Востоковедов
Тел. 218-00 доб. 2-49

Ленинград, 19 апреля 1928 г.

№ 228

Академику М. Бернштаму

Глубокоуважаемый Товарищ!

Ленинградское Общество Востоковедов при Ленинградском Государственном Университете имени А. А. Жданова просит Вас принять участие в заседании Общества, которое состоится 13 мая с. г. в 7 часов вечера в помещении Университета (Университетская наб., 11, 1 этаж, вход с Биржевого переулка).

Повестка: 1. Доклад Г. Ф. Ильина: "Из области древнеиндийской поэтики".

Председатель Общества
Академик С. Ольденбург

Ученый секретарь Общества
Проф. Ф. Корш

Государственный Университет имени А. А. Жданова
Общество Востоковедения при Государственном Университете имени А. А. Жданова
Ленинград, Университетская наб., 11, Общество Востоковедения
Тел. 218-00 доб. 2-49

Сила сносну. Без
предложено: раздр. о. отд
2600 ния до 14 октября
Лиц. Дев. Инст

Нов. помещ. 10452 и 4453.

Копія.

21

Справка дана 21 ноября 1921 года.

Дана эта справка в том, что дана она гражданину [illegible] в том, что он действительно [illegible] и что [illegible] 15 ноября 1921 года.

Для подтверждения этого Самгородецкий Волостной Совет свидетельствует.

Глава совета [illegible]

Заведующий [illegible]

Секретарь [illegible]

У. С. С. Р.

ВЕРДИЧЕВСКИЙ

Л ЬНОЙНЫЙ

КОМИТЕТ

Отдел Здравоохранения

№ 229
15/2 21

Всеобщестком
Бол. Владимирская 38

12 февраля 1921 г.

№ 627

г. Бердичев

В городе Бердичеве существует „Капля Молока", обслуживающая исключительно еврейское население, большею частью детей тех родителей, которые пострадали от погромов.

Помимо молочных смесей и молока матери получают для своих детей - мыло /по 1 фун. в мес. на реб/, а также, материю, пеленки и прочие вещи в виде премии за грудное вскармливание.

При „Капле Молока" имеется также и распределитель молочных продуктов /сгущ. молоко, кипяч. мо[illegible], кефир и пр./

Принимая во внимание крайнюю необходимость во всем этих предметах, а также полное отсутствие медикаментов в городе, Подотдел Охраны Здоровья Детей при Бердичевском Здравотделе просит отпустить для „Капли

3205

молока" нижеследующие предметы:

1. полную аптечку для „Раненого Молока"
2. Мыла - пять пудов,
3. платьиц и детского белья /или много белья/ по усмотрению Комитета
4. простынь - 10 штук
5. сгущенного молока - 200 коробок

Примечание! ответ в израсходовании означенных предметов будет принят в ввидусмотрении при вторичном требовании.

Заведующий отделом
Заведывающий подотд. охраны Детства Т. Гельман

Делопроизводитель

304 22/2 -21. 829

ПРОХОДЯЩАЯ. ТЕЛЕГРАФ.

Рубль 33

Принята от Бердичева 4772 1329 Получена

Прин. Отп. Разр. пр. № 10

Разряд. Число слов. Подана. Служебные отметки.

10 сл. 21 ч. 13 м.

Директору Бердичевской

конторы

Усобеса просит Телеграфировать

сообщить почему до сих пор

не прибыли в Бердичев

Ф. № 4. Тип. Т. Сытина, Петроград.

№ 22 Н 06

33° Городовой объявил
и предписание
нами через т. Литвакову
Тих было Верно газетная
сведенъ что т. Литвакова
уже вернулась в Киев поэтому
то не посетив Бердичевскую
ерез наши немедленно орг.

срочно ответить ибо задержанная
получения наши Госпожа отрывают
Вы самым губительным образом на
здоровье прискорбно наши погро-
мщики сообщ и детей в частности
четодушно 950 — 2112 9217.

Завсекцией Госпожа Бердо
вскучкова Л. М. Стоник

3405

ПРОХОДЯЩАЯ. ТЕЛЕГРАФ.

Принята		Передана
____ го ____ ч. ____ м.	472	____ го ____ ч. ____ м.
от ____ пр. № 11		в ____ пр. № ____
Принял ____		Передал ____

Разряд.	Число слов.	Подана.	Служебные отметки.
	____ т. ____ сл. ____ ш.	____ го ____ ч. ____ м.	

Военная телеграмма в Свобод
за подписью прокурора и спе
циалистов в копировке дирек
тор Сенцов шлет для них прось

Тип. А. Г. Сидени, Петроград, Гончарная, 4.

Срочно

Телеграмма Бердичев Усобесу Помжекор

25

Литвакова выехала летучкой междуведомственной Комиссии будет

также Бердичеве оставит часть вещей продуктов 483

Президиум Евобщесткома

Управдел Левин

Телеграмма

Срочно

36

Бердичев Усобесу

Помжекор

Литвакова выехала летучкой междуведомственной Комиссии будет также Бердичеве оставит часть вещей продуктов 483

Президиум Гвобщесткома

Управдел Левин

№376 14/3

В Киевский Совдепеский.

37

У. С. С. Р.
Потребищський
ВОЛОСТНОЙ
ИКОНАВЧИЙ КОМ
Biddil Секция
7 »марта 192
№ 12.
м. Потребище

Препровождаем список детей, на
Вверенных в очаге при Потребищской Св-
Совместно с сим сообщаем, что
Очаг открыт 1 сентября
Все питомцы в числе 70 детей суть
Круглые сироты и окрестных разгромлен
Местечек, нуждающиеся в одежде, белье
и обуви. Вышеозначенные местными пред-
органами продукты недостаточны для
Вышеназванного количества для продо
жения детей. Расходы по ведению
Очага производятся с местного матери
Дельного ассигнования для покрытия пот
Вых не
Жители предостав
Питомцев Круглых сирот,
Чтобы они не были выброшены на

Z

улицу. Просим Свободческ. окружк. нашу
повертку всеми имеющимися в В/ распоря-
жении средствами дабы мы имели возможность
продолжать действия нашего отряда —

Зав Воен Отд Ивановский

Вр/ Военкома

Секретарь

ПОГРАНИЧЕНСКИЙ Р.К.К.А. ПОЛКОВЫЙ

Куйбуур-Аіга

КОЗЯЙНСКАЯ ФИЛІЯ

Ф. 1 192 р.

М. Кожевня на Кайбуни

ГІЛЬОТЕЛЬ-ГОТЕЛЬ

ГАЛЯНДАТ ЖЕЗЛЮДІ

р. 192 р.

ГАЛЯНДАТ ДЖЕЗ. ЗАВ.

Народного Просвещения
и Социалистической Культуры
Еврейское отделение.

Ружейник 3

" 16/IV 1921 г.

Комиссар этого отдела Е.Ю. Гольдин просит Вас

№663 15/IV 1920. [1921] 40

В Елизаветинскую Киевской Комиссии

Докладная записка Этнологической Бурсаковской Экспедиции

М. Фрид.

Около месяца тому назад я получил мандат Этнологической Бурсаковской Экспедиции. Задачи: первой очереди сделать себе постановку обследования уезда и выяснить возможности устройства тех или иных учреждений для потребностей населения в Белополье Ольговку Погребище; Ночку с первой Ольговке имеется Еврейская школа организованная недавно в которой записано до 180 детей куда ходят 100-120 сирот школа производит ужасающее впечатление обстановки обстурбе помещения Персонала когда бы удовлетворительно с новой школой имеет общего не имеет. По плану Кука "Кедера". Дети производят отвратительное впечатление оборванные голодные грязные цветом лицом изможденные. Подробный список обследованных и будет представлен. Что можно было сделать: Пока только превратить школу в дошкольное. не детский дом не сад устроить не удалось из за отсутствия людей и подходящих помещений. В Ольговке: Школа в которой записано до 140 детей обучается сейчас 60 остальные не посещают из за отсутствия обуви и одежды производят то же впечатление, что и в Белополье Есть дети-без одежды обувающие и голодные Персонала тоже нет. Живет школа сборов с богатых людей, сборы на уходят на оплату за квартиру полученный сущие из детей около 60 процентов сирот. имеется много из окружающих сел местечек дорогобужских и других. В Ольговке можно всю школу превратить в детский дом. Устроить детский сад для дошкольного возраста которых тоже очень много. но для этого нужна люди люди и люди... Мною было созвано совещание всех культурных сил Ольговки на 20-ое совещание постановило было присоединиться к организации детского сада для чего была выделена была тройка и которая занявшись вопросом реквизиций и покупкой обуви занялась не будет, и только с заинтересованными сторонами

сад было создано необходимо мне самому реквизировать
дрова для квартиры и т.д. Школьников среди это не удалось
из за местных властей они не выделили дров для детских учреждений.
В целях распоряжений о предоставлении мне помещения
через Наркомпрос и Наркомпрос был предоставлен
этими органами для размещения всего этого необходимого
детям одежды обуви и продуктов. В других местностях
Самарской области не в состоянии также выехать.
Сергиевске: Двои школы на 180 детей из них 120 сирот
производят не лучше впечатления чем предыдущие
материалы так как наши дети получают диктанты и отлич.
дети очень дружно школа существует всем два месяца
дети обучаются в школе ходили дисциплинированно
пример этого тот, несколько налаживается работа
имеется Евангелие при народном не из подходящих
людей, но других нет. Созвано было заседание совета
с сельской школьной советом обсуждали вопрос
о необходимости открыть дом для других сирот побывали
набрелись это бог где или негде устроить. Посмотрели дом открыт
Древлячей абсолютно нет замечающих их тоже нет.
Совет решено приступить к организации. Найдено
помещение и приступлено к ремонту необходимо
крупная сумма денег только за дрова по разговору
нужно тысяч будет Миллион р. много вещей
из материалов необходимо. В вопросе реквизиции
дайте ответные ответ... Мухтовку Самородова я не
посетил, но по полученным сведениям в Мухтовке
не необходимо открыть дом здесь детей сирот имеется
также много сирот. погромленных. В Самородке все
и говорив детей Самородской школе было много
видно немного продуктов. Для дома школа. дайте
Медицинское персонале производит лучше впечатление
в школе 130 детей из них половина сироты все
погромленных нуждающиеся остается нужно всех
детей местечки погромленных находящихся в нашей школе.

Перепись будет доставлена: Жилищ имеется крупных
и мелких не удалось до сих пор
выдать разносных из за отсутствия бумаги.
Нужда в устройстве домов обучения. Крупных сирот
10 т. детей которых имеют Приют предполагало в ближай-
шее время перевезти в Бердянск или Мариуполь.
Все эти местечки до сих пор ничего не получи-
ли и имеется большая опасность возможно обострения
которых нужно принять на помощь. Детских больниц
или комнат не имеют. Пищи не дают.
и помощи или приходится ждать.. Теперь
несколько слов о Бердянске имеется два детских
дома в которых находятся до 220 детей дет
подростков до детей детских сад 85 детей № 2 75
девять с врачебной школе до 2000 детей в детских
домах острый недостаток во всем нормы питания
уменьшено на 50 процентов. два волчата. тяжелое
сострадание грозит эпидемиями в зимах. одежды
абсолютно отсутствуют. недостаток в педагогических
силах. опытных совершенно нет. нужна срочная
помощь. Получаются вещи из международной
комиссии помощи пострадавшим Приблизительно
для открытия домов только двух. обуви средне
этих вещей совершенно нет. нитки для ремонта
изготовления из материи вещей 5 тюк денег
мало... ликвидируя свой доклад я настоятельно убеждаю
детвам, что о будущих совершенно забыли
Большой писать будущая в прошлом году
нужно в одежде и обуви которых совершенно
отсутствует у них после ограбления. Заканчивая
свою краткую недостаточно что вы будете все
нужно помощь скорейшая их в денежном так.
и в продуктовом отношении.

Мною лично абсолютно не получено все имущество
нуждающееся в организационных расходах без которых
немыслимы никакие работы. Перевозка продуктов с
Озер дорога и устройство их нет нужно
или прибыть на помощь. Продуктов получил
пока мало молоки например всего 3 ящика
для Свердлова и Гезда на 200 рождает приобрести
новый вагон кроме продуктов приходится
выписывать рабочую.

с тов. Прив. Ленинского Судовск.

Гезда 15/II 1921г. М. Дунаев.

№ 219
7/5-21

Докладная Записка

В средних числах апреля сего 1921 года мною совершена была поездка по Бердичевскому району с целью обследовать положение погромленных, а также положение детских домов, школ, очагов и в какой мере необходимо притти им на помощь.

Почти весь Бердичевский район представляет собой пострави от погромов. Во всех почти местечках (Иванковка, Ваховка, Самгородок, Погребище, Белиловка, Белополье и т.д) еще и теперь, несмотря на то, что с последнего погрома прошло больше семи месяцев, чувствуется и наглядно видно последствия погромов со всеми их ужасами. Масса круглых, бездомных сирот, много беженцев, много разрушенных, и сожженных домов, а нужда отчаянная. Те учреждения - школы, очаги, которые имеются в некоторых местах совершенно не в состоянии удовлетворить всех. Да к тому еще персонал обслуживающий школы очаги приходится везать посторонних заработков, так-как Бердичевский Комбюро не управится или больше чем за год.

Переходу к отдельным местностям. В Белиловке имеется больше 500 детей. Большинство из них или круглые сироты или полусироты. Много из этих детей из окрестных к Белиловке местечек, которая в весьма тяжелой форме пострадали от погрома (Пистиев, Пилявки) Имеется одна школа на 100 детей. Учителя не получили содержания за 16 месяцев. Приняты меры для открытия детского очага, для выделена комиссия из 3-х лиц. Открытие очага тормозится в связи с отсутствием помещения. Весьма может быть, что из-за этого очаг вовсе не откроется.

В Белополья дела обстоят не лучше. Детей там 400-500. Почти все сироты. Имеется школа, которая поставлена весьма неудовлетворительно. Причины общие: отсутствие средств, помещения, учительского персонала. Предполагается школу превратить в дом школы. Необходимо кое чем снабдить ее.

В Погребищах до 600 детей. Все пострадавшие от погрома. Бездомных пятьдесят. Есть школа на ~~школа~~ двести человек. Теперь школа эта

4205

превращена в дом школы. Скабмалярия пока только 100 детей

Необходимо в ближайшее время открыть детский дом хотя бы для 50 ти-
детей крупных сирот. Отдано распоряжение о приступлении к ремонту.
Результаты неизвестны.

В Самойловке 300-400 детей. Имеется школа на 130 детей. В остальном
дела обстоят не лучше чем в других местечках.

В Бердичеве дела обстоят сравнительно лучше чем в местечках. Хотя
и здесь, как и в местечках, большая нужда в опытном, предавном недоста-
точном призоном. В городе имеется три детских дома на 250 детей,
два очага на 150 детей. Большинство из помещенных в домах и очагах
детей сироты. Контингент меньше чем в уезде, но зато нуждающихся
в материальной помощи детей больше. Необходимо организовать еще
два детских дома на 100 человек и очаг.

Как видно из изложенного положение безотрадное. Необходимо
притти на помощь хотя-бы наиболее нуждающимся детям, необходимо
в самое ближайшее время открыть один детский дом в Погребище,
один в Самойловке, один в Белиловке и пять в Бердичеве. В.
Бердичеве не меньше двух тысяч нуждающихся детей и необходимо
открыть такие очаг. Для открытия каждого дома необходимо
не менее одного миллиона рублей

Уполномоченный Облисполкома

Предавто

№ 1175. 17/II 1921 ЧЗ

В предыдущей моей докладной записке я в общих чертах нарисовал положение города и уезда. В этой записке я хочу дополнить только некоторые места и указать что в промежуток между первым и этим вторым докладом было сделано и что предполагается сделать. Деятельность „евокома" в Бердичеве главным образом заключается в субсидии выдаче субсидий разным государственным учреждениям обслуживающим. Список субсидируемых учреждений и что им выдано при сем прилагается.

Для распределения вещей мною образована специальная комиссия при „евокоме" представителей собеса (секция помпомора), наробраза ~~Укомдет~~ (евсек) и здравотд. На заседаниях этой комиссии было постановлено, что 10% из прибывших вещей остаются в виде фонда в распоряжении уполномоченного „евокома", 25% из оставшегося количества вещей для взрослых должны быть переданы на детей, а остальное разделяется поровну между городом и уездом. Детские вещи идут исключительно для интернатов. Из вещей предназначенных для индивидуальных выдач - снабжаются пострадавшие по представлению собеса и культурные работники по представлению евсека. Всякое заявление рассматривается на заседании комиссии по выдаче вещевой помощи и после постановления комиссии оно удовлетворяется или неудовлетворяется. Все вещи выдаются со склада евокома. В предыдущем докладе я упомянул, что в городе организовываются два детских дома. Ныне эти дома благодаря моему мне уже организованы. Дома уже снабжены мебелью, кроватями и пр. В ближайшие дни начнется выемка больных детей из других домов и будут переселены в новые дома. Новых детей будет принято немного, так-как в старых домах находят слишком много детей (до 100-120 в доме) и необходимо их разгрузить. В городе находятся еще много подростков детей для которых необходимо открыть еще два детских дома и еще двух отделов. Необходимость открытия новых домов диктуется еще тем, что в уезде находится очень большое количество крупных сирот, которых необходимо привезти в город и определить в дома, так-как в большинстве пунктов уезда нет детских домов и нет возможности открывать их. Для открытия этих домов необходимо кроме мануфактуры (белья нательного и постельного) еще по 2.000.000 рублей на каждый дом и по 1.000.000 на детский отдел. В уезде работа протекает очень слабо. Одной из главных причин является почти полное отсутствие опытных преданных людей, педагогического персонала и средств. Все-ми благодаря

принятыми нами мерами кое-что удалось сделать. Так – в Белоусовке организован детский сад, в Кодатиме организован отдел, в Погребище организован отдел и реконструктся помещения для детского дома. Во всех пунктах принимаются меры к ремонту помещений отделов и домов школ. По смете утвержденной профсоюз. и. "Погребище для ремонта помещения для детского дома необходимо около 1.000.000 рублей. Пока им выдано авансом 200.000 руб.

Собирание материалов о погромщиках идет сравнительно слабо. За последнее время предприняты меры для собирания погромщиков материалов. Имеются уже анкеты о делах родителей которых погромили из след. местечек. Можовка Кодатин, Погребище и Белополье. Мною выслан инструктор по уезду для собир. материалов о погромщиках согласно присланной свободской инструкции.

№ 1210
20/621

44

В Киевскую Комиссию Сообщества!

Уполномоченный Бердичев.
Вышли п. Дрис

Заявление

Довожу до Вашего сведения, что при детских домах
из них одна в потребности не могут быть отправлены
вследствие отсутствия ниток необходимых для окончания
работ по шитью для этих домов. а потому прошу выдать мне
для выдачи на фабрику 1 фунт ниток. Необходимо еще
для окончания работ 400 катушек ниток Де Кадика грозит
остановкой работы-и невозможностью открыть дом. труд. п. Дрис.

20/IV 1921 г.

Телеграмма. Влад 1946

ВКИЙВ ВВОБЩЕСТКОМУ КПИЯ ~~ГУБНАРОБРАЗУ~~

В

ВКИЙВ ИЗ ВАРДЧВ НР 617, 21, 13, 15, 35.

Принята ... Ч ... 58 ...

Принял ...

ВУОПРОДКОМ ПЯТЬНАДЦЯТОГО СНИМАЯ

Г ГОССНАБЖЕНИЯ ЗАКРХТЫЕ ДЯТСКИЯ УЧРЕЖДЯНИЯ

ГОРОДА ТОЧКА ПРИМИТЯ ЗРОЧНЫЯ МЯРЫ ТОЧКА

НР 48, ВУПОЛНАМОЧЯННЫЙ ГЯСКИН

967

ТЕЛЕГРАММА.

191 г. мѣсяца дня.

Разряд.	Счетъ словъ	ПОДАНА: Чис.	Час.	Мин.

СЛУЖЕБНЫЯ ОТМѢТКИ

№ 1568
18/VIII 1921

932

Киев Владимиров-
ская 49 двадцать-
пять 48

Бердичев
№ 64 пр 15 сен. 17 ⅛ 12

Киев Владими-
ровская 49 двадцать-
пять

Уведомите выез-
дную тройку при-
будет ли
для выдачи
уполномоченному
Бердичевской райпарт
фрид

18/VIII 21

Киев, тип. В. З. С. Ком. Ю.-З. фр. з. № 15

49

ТЕЛЕГРАММА

БЕРДИЧЕВ Уполномоченному Евобщесткома

Ф Р И Д У

Приезжайте случае возможности использованием местного транспорта тчк Киеве вагона достать нельзя 13220/7182 23/VIII 21г.

Президиум РАБИНОВИЧ

Управдел ЛЕВИН

Настоящая телеграмма согласно п.7 инструкции Евобкома в Губсобезе визирована

Управдел

6

50

ТЕЛЕГРАММА

Ветличев Махновская 10 Евобтестком

Возможно пятого получение одного вагона
Выдайте сотрудников замками сопровождать груз

1863

Президиум Рабинович

Управдел Левин

Настоящая телеграмма согласно п.7 инструкции
Евобкома в Губсобезе визирована.

Управдел

2288

ЗАПАСНАЯ ПОЛ. ПОЧТ. КОНТОРА № 156
17 8.16
9 * 3

Извлечение с тарел

с Столбцовъ (Сло

№ 131/2 тонн — Фр. 85 к.

Нач.

Почт. - Тел. Чиновник

2209

Телеграмма.

Телеграф

Из _____ № _____

Разр.	Счет слов.	Подана.
	_____ т.	_____ ч. _____ м.
	12 сл.	
	_____ з.	

Служебные отметки:

Принята _____ 192 г.

от _____

Принял _____

Тип.-Лит. быв. Упр. Юго-Зап. ж. д. 820/3—194 21 г.

Бердичев уполномоченному Евобщесткома

ФРИДУ копия Левитан

Ограничьтесь обследованием детей подготовкой эвакуации перевозкой воздержитесь особого распоряжения тчк Геллер выезжает Москву докладом получением точных инструкций Бродскаго немедленно отправьте Киев

Президиум Рабинович

Управдел Левин

Настоящая телеграмма согласно п. 7 инструкции Евобкома в Губсобесе визирована

Управдел

Бердичев Махновская 10 ФРИДУ

двадцать второго члены президиума выезжают Бердичев эвакуацией детей воздержитесь их приезда

Президиум Рабинович

Управдел Левин

21/6/8048 20/IX

Настоящая телеграмма согласно п. 7 инструкции

Евобюма в Губсобесе визирована

Управдел

20/IX Гриндин

Ans (a) Cash Book (Bank Column only)

Dr.			Cr.		
2019		₹	2019		₹
Jan 1	To Balance b/d	1,50,000	Jan 5	By Rent	12,000
" 10	To Cash	40,000	" 15	By Salaries	25,000
" 20	To Commission	5,000	" 25	By Drawings	10,000
			" 31	By Balance c/d	1,48,000
		1,95,000			1,95,000

(b) Bank Reconciliation Statement as on 31st March 2019

	₹
Balance as per Cash Book	1,48,000
Add: Cheque deposited but not collected	8,000
Balance as per Pass Book	1,56,000

(c) Cash Book (Bank Column only)

Dr.			Cr.		
2019		₹	2019		₹
Jan 1	To Balance b/d	60,000	Jan 5	By Rent	12,000
" 10	To Cash	40,000	" 15	By Salaries	25,000
" 20	To Commission	5,000	" 25	By Drawings	10,000
			" 31	By Balance c/d	58,000
		1,05,000			1,05,000

Телеграмма.

Телеграф

В

Из

№

Принята ... 192 г.

от

Принята

Разр. Отст. слов. Подпись

м.
сл.
ш.

... 20 ... ч. ... м.

Дальнейшие сношения

Бердичев Евобщесткому Фриду

Документы Левитан посланы Житомир Евобщестком 2312

Управдел Левин

Настоящая телеграмма согласно п. 7 инструкции Евобкома в Губсобесе визирована

Управдел

Выписка из протокола № 10

60

Заседания ~~Коллектива~~

от Октября 17-го 1921 г. §

Слушали	Постановили:
О распределении прибыв. вещей из Киева	Принимая во внимание 1) Заявление представителя полпреда тов Мазора, что согласно имеющейся в полпредстве инструкции 75% из вещей для взрослых и 15% детских вещей должны быть забронированы за собеседованием 2) Заявление уполномоченного „Евобюро" т. Фрида что полпредство имеет инструкции, что никакого бронирования фонда для Собеса не должно быть, что по предоставлении Собесом данных о количестве поступивших совещательная комиссия определяет количество подлежащих удержать Собесу вещей — просить разъяснения Евобюро о срочной высылке точных

Слушали	Постановили
	инструкций по вопросу о взаимоотношении детей и взаимоотношений между собаками и человеком

ВСЕСОЮЗНЫЙ ДОБРОВОЛЬНЫЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ ЗАЩИТНИКОВ ЖИВОТНЫХ
г. Ленинград

Председатель Берко

Секретарь Лебедев

Б-Церковь

№ 2376
20/10 21

Уполномоченному Евлбщесткома в Белоцарковском районе, тов. Сидоренко

Уважаемый товарищ.

Целый ряд деловых и политических соображений побуждает меня сделать Вам следующие руководящие указания:

I/ В ближайшее время представляется крайне необходимым усилить в районе Ваших полномочий деятельность в области трудовой помощи пострадавшим, в частности в области профтехнического образования.

Для этой цели Вам надлежит проявить инициативу для реставрации функционировших в Вашем районе профессиональных школ, ремесленных училищ, показательных мастерских и для создания новых профтехнических учреждений. Червоняноская и другие еврейские земледельческие колонии Фастовского района должны встретить Ваше энергичное содействие и материальную поддержку.

2/ Необходимо принять все меры к тому, чтобы число сирот, находящихся вне детучреждений помощи, сократилось до минимума. При этом предоставляется Вам право детскую помощь усилить за счет помощи взрослым, которая может быть даже сведена на нет.

3/ Учитывая то обстоятельство, что в ближайшее время следует ожидать помощи из Америки почти исключительно от лнадсманшафты/земляческ/ Вы должны организовать строгий учет беженцев по группам и категориям/по месту их прежняго постоянного жительства/.

4/ В связи с необходимостью поднятия квалификации персонала, обслуживающаго детские дома, предлагается Вам проявить инициативу в области организации краткосрочных курсовсоцвос и ассигновать на это необходимые средства.

5/ Приняв в соображение, что правильная организация выдачи посылок безусловно вызовет усиленный приток помощи из Америки, Вы должны принять все меры к розыску адресатов, вручению им посылок и немедленной отправке росписок в Киев.

6/ Немедленной отправке в Киев подлежат также именные списки лиц, находящихся в субсидируемых Евобщесткомом учреждениях, а также тех, которые получили от Вас индивидуально тот или иной вид помощи. Последние должны быть обязательно снабжены оригинальными подписями.

С ком. приветом

Член Президиума

Д Рабинович

Б-Церковь, 3/IX 21

№ 2108

24/10 21

Г2

19 Октября 1921 г. В Райкомнезем

№ 132

Бердичев "Евбюро"

Прилагая при сем выписку протокола №10 - прошу самым срочным образом выслать инструкции по вопросу о разделении весей и взаимоотношениях Совета и Евбюро. Как видно из выписки из протокола Совет настаивает на получении 75% всех весей для бедных, что по нашему мнению в корне неправильно. Было бы весьма полезно и желательно, что-бы кто-нибудь из президиума Евбюро приехал в Бердичев.

Уполномоченный [illegible]

Секретарь [illegible]

Общества для оказанія помощи еврейскому населенію, пострадавшему отъ военныхъ дѣйствій

Фамилія Горовицъ

Имя Г.

Отчество И.

Адресъ Никольск. пер. 3.

Ежемѣс. взносъ	Единовр. взносъ	Итого внесено съ XI 1915 г. по XI 1916 г.	Внесено съ VI по XI 1915 г.	Примѣчанія.
1р.			2р.	

УПОЛНОМОЧЕННОМУ В БЕРДИЧЕВЕ

т.Ф Р И Д У

01253
17/XII 21

Уважаемый товарищ.
Настоящим сообщаем Вам, что 16 с/м. нами отправлено Вам через Губфинотдел 5 миллионов рублей телеграммой за № 25643, получение каковых просим подтвердить.-

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

Управдел

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЧАСТИ КОЛОДОК-ДЕРЖАВОК

1. Колодки-державки (Kieb, M.-Kamomipckaя 20 кв. 2.) по своему функциональному назначению подразделяются на две основные группы: колодки-державки для крепления инструмента, непосредственно участвующего в процессе резания, и колодки-державки для крепления инструмента, не участвующего в процессе резания, а выполняющего вспомогательные функции.

Колодки-державки для крепления инструмента, непосредственно участвующего в процессе резания, называются резцовыми колодками-державками. Они предназначены для крепления резцов, применяемых на токарных, строгальных, долбежных и других станках.

Резцовые колодки-державки бывают различных типов и конструкций. Они отличаются друг от друга формой и размерами державки, формой и размерами головки, в которую вставляется резец, способом крепления резца в головке, а также формой и размерами опорной поверхности державки.

По форме державки резцовые колодки-державки бывают прямые, отогнутые и оттянутые.

Прямые колодки-державки (рис. 1, а) применяются для обработки наружных поверхностей, расположенных на одной оси с обрабатываемой поверхностью.

Отогнутые колодки-державки (рис. 1, б) применяются для обработки наружных поверхностей, расположенных ниже оси обрабатываемой поверхности.

Оттянутые колодки-державки (рис. 1, в) применяются для обработки наружных поверхностей, расположенных выше оси обрабатываемой поверхности.

По форме головки резцовые колодки-державки бывают прямоугольные, круглые, призматические, с отверстием для крепления резца, с пазом для крепления резца, с двумя пазами для крепления резца, с отверстием и пазом для крепления резца.

Прямоугольные колодки-державки (рис. 2, а) применяются для крепления проходных, подрезных, отрезных, расточных и других резцов.

Круглые колодки-державки (рис. 2, б) применяются для крепления расточных резцов.

Призматические колодки-державки (рис. 2, в) применяются для крепления проходных, подрезных, отрезных, расточных и других резцов.

Колодки-державки с отверстием для крепления резца (рис. 2, г) применяются для крепления расточных резцов.

Колодки-державки с пазом для крепления резца (рис. 2, д) применяются для крепления проходных, подрезных, отрезных, расточных и других резцов.

Колодки-державки с двумя пазами для крепления резца (рис. 2, е) применяются для крепления проходных, подрезных, отрезных, расточных и других резцов.

Колодки-державки с отверстием и пазом для крепления резца (рис. 2, ж) применяются для крепления проходных, подрезных, отрезных, расточных и других резцов.

По способу крепления резца в головке резцовые колодки-державки бывают с винтовым креплением, с клиновым креплением, с эксцентриковым креплением, с винтовым и клиновым креплением, с винтовым и эксцентриковым креплением.

С винтовым креплением (рис. 3, а) применяются для крепления проходных, подрезных, отрезных, расточных и других резцов.

С клиновым креплением (рис. 3, б) применяются для крепления проходных, подрезных, отрезных, расточных и других резцов.

С эксцентриковым креплением (рис. 3, в) применяются для крепления проходных, подрезных, отрезных, расточных и других резцов.

С винтовым и клиновым креплением (рис. 3, г) применяются для крепления проходных, подрезных, отрезных, расточных и других резцов.

С винтовым и эксцентриковым креплением (рис. 3, д) применяются для крепления проходных, подрезных, отрезных, расточных и других резцов.

04

ЕВРДИЧЕВ

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЗВОЗДВИЖЕНКА ПРИДУ

Вследствие плохой Московской спецификации среди мешков
соли имеется сахар. Проверьте мешки

2950 / 10106
2 дня
6/XII 21

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ЭЙДЕЛЬМАН

УПРАВДЕЛ ДЕЛАМИ СОВНАРКОМОВ

Настоящим телеграфно согласно п. 7 инструкции о вывозе
и Губсовете низировании.

УПРАВДЕЛ

6/12 Черкасова

69

В Правление Елизаветполи
Дорожн. Отд.
Посылаю Вам для служащих 11 п. 25 ½ ф.
Сила Свинцом. Сам выезд в Шемаху не
ранее 30 /XII т. г. у меня еще очень много
работы в связи с переездом зем. упр.
необходимо поправить еще в связи с неудовл.
корешки открытых листов управления дорожн.
работ. Прошу выслать деньги телеграфом
т. к. не получены выписанные через финотдел.
нужно также распорядиться о скорейшей
высылке вагонов со станции.
Буду очень благодарен.
Преданный Вам слуга.
Прилепский П. Фрид.

Елизаветполь Владимировка № 42.
Нов. Ревизору

Уполномоченный
Евангелической церкви
по
Бердичевскому уезду

Цифровыя данныя

о дѣятельности Евпаткома по Сердичевскому району

за время с 1 янв. по 1 авг. 1922.

1. Орг. инстр. часть

За время с 1/I по 1/VIII состояло

а/ Засѣданий - 22 } средним числом
б/ Совѣщаний - 7 }

Разсмотрено вопросов

а/ организац. характера 49
б/ принципиальных 32
в/ разныя Стпросотд. 34

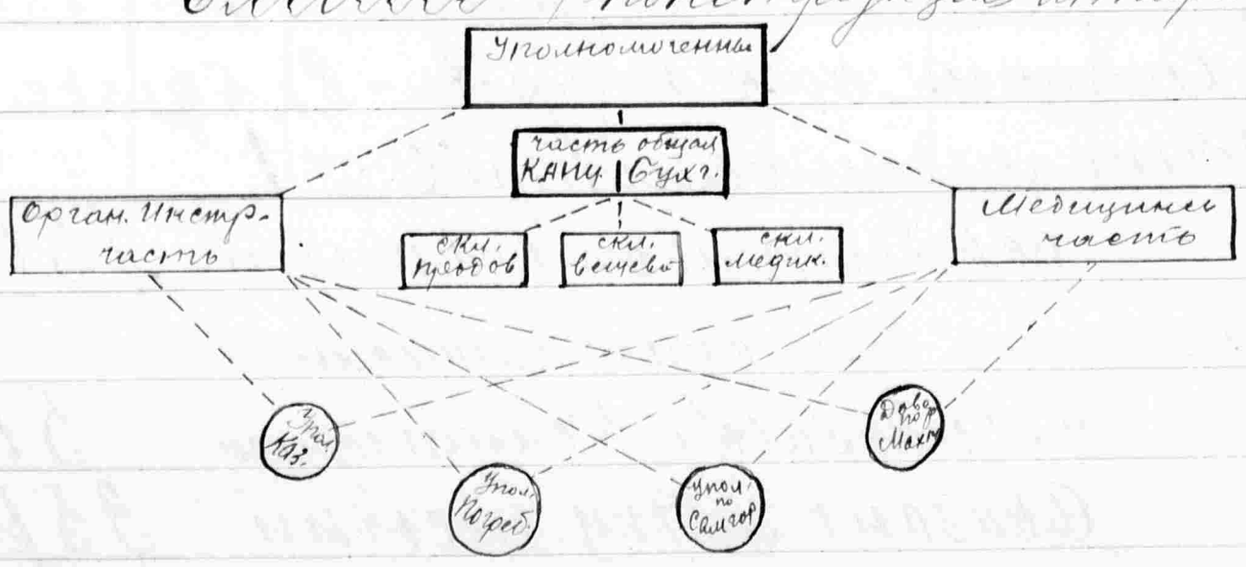
Объѣздов по уѣзду 8 раз
Выѣздов упол. в Киев 3 „
Явились представ. из уѣзда 20 „

Входящих №№ 599
- От Райкомиссий
  - а/ Циркуляров, инстр. 77
  - б/ Разныхъ отношений 522
- а/ Отправлено отчетов 22
- Исходящих №№ 218 б/ Разныхъ отношений 65
- в/ разныя 161

Выписывается газет: Еврейскихъ 2 по 4 экземп.
„ русскихъ 2 „ 1 „
„ журналовъ еврейскихъ 1 „ 5

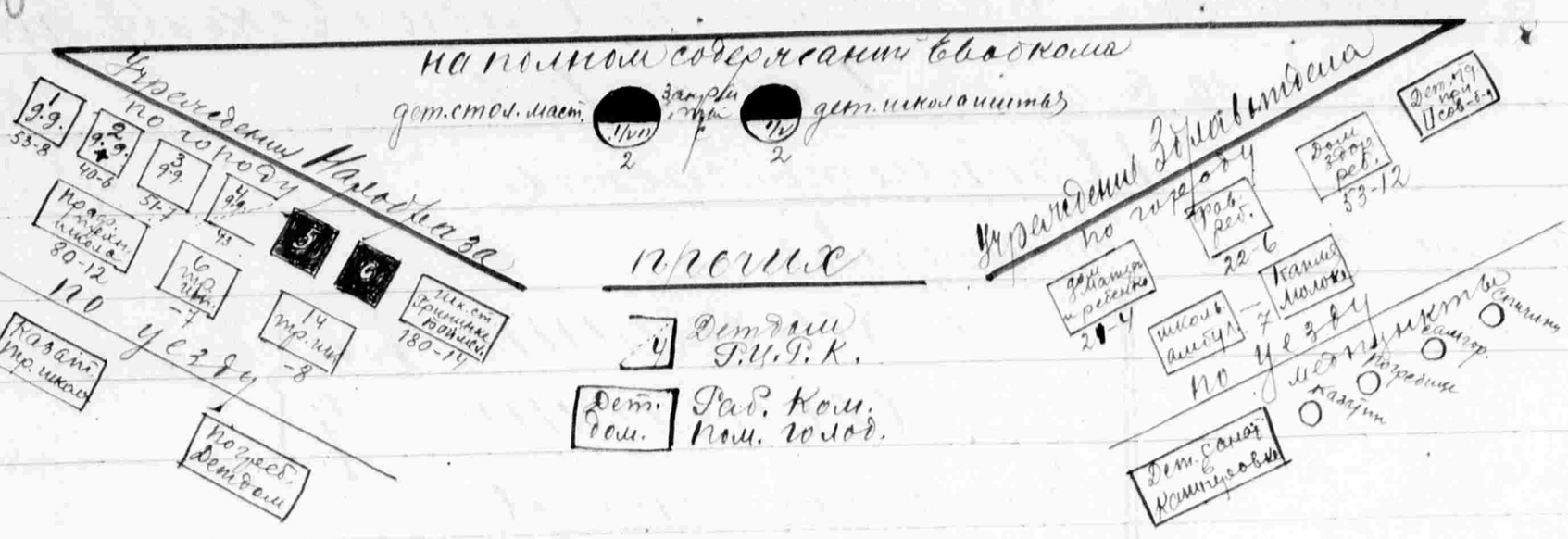
Уполномоченных по уѣзду 3
Довѣренных 1

Схема (конструкция аппарата)



4

Схема



Итого субсидировано

Какие учреждения	Детск. дома	Трудов. школы	Трудов. школы	Стуул.	Санатор.	Амбул.	Всего
Количество	12	3	3	1	1	7	27
Вних детей	363	-	80	180	56	-	
Обслуж. персон.	50	20	17	14	14	17	132

Отправлено детей
в Москву и полиграфическому 1
Петрограда 5

II Медсекто

Получено медикаментов 2 раза.

Удовлетворено треб. на медикам. для детучреж. 60. } =85
" " " раз. отдельных 25 }

Организовано медпунктов по городу - 7 } = 12
по уезду 5

стационар. коек по городу - 8; в уезде 7

Произведено медпу. осмотров - 1
освидетельствований 750.

Явилось через Врач. Отбор. комиссию
Для отправки в санаторию 36 детей
Оказано медпу. пособий 356

Излечено: от чесотки 150 детей, от фавуса 18

III Часть материальная

В

финансов.

Источники дем. поступлений	От Киевской Райкомиссии		От реализации запасов		Поступления за счет. голод.		Разных поступлений		Всего
	16765		353003		21140		3100		394008
Израсходовано	На детопомощь	На культпомощь	На проф. т. образ.	На Медпомощь	На организ. и общие расход.	На содержание личного состава	На приобрет. продукт.	Разн. лица за счет Райком.	
	6891	13626	43474	14806	59416	171711	32107	11347	353378
							Всего на 1/VIII 1922г.		40630

	Верхнеудинск.	Верхнеудинск	Особый район взрослых	Белый район взрослых	Верхнеудинский район детей	Белый район детей	Особый район детей	Постоянное бюро	Адельша	Мелкие лица
Состояло на 1/	191	168	143	356	88	200	36	19	17	1187
Поступило	1528	1147	240	1013	3340	379	246	115	43	750
Всего	1719	1315	383	1369	3428	779	282	134	60	1937
Детопомощь	2	32	37	63	1230	240	242	13	30	—
Сод. общежит. и дет. уч.	38	91	24	79	5	3	—	—	1	—
Культпомощь	33	25	14	35	6	—	—	8	5	52½
Медпомощь	2	6	2	8	—	—	—	—	—	—
Профобраз.	7	17	3	7	—	—	—	—	—	—
Индивид. пом.	16	7	14	23	—	—	1	—	—	—
Общие расходы	3	1	1	8	—	—	—	—	—	48
Реализовано	730	835	11	310	44	37	—	104	1	1781½
Итого	831	1014	109	533	1285	294	243	125	37	1882½
Остаток	888	301	274	836	2143	485	39	9	23	54½

6

Узб

продовольств.

	ХЛЕБ	КРУПА	Жиры	КАРТОФ	КАКАО	МЕД	РИС	СОЛЬ	ЧАЙ	МЫЛО СТИРОЧ.	МЫЛО ТУАЛЕТ	Мука НЕСТЛЕ
Остаток	–	–	–	–	4п 16¾гр	–	2п 11гр.	8п 13гр	8¼гр	20п 30	344	
Поступило	445 20	11п 37½	3п.	–	–	–	–	10гр	–	7п 28½	–	4
Приобретено	408п.	50-18	10п 37	80п	–	1п.	–	2п.	–	–	–	–
Всего	853 20	62-15½	13п 34	80	4п 16¾	1п.	2п 11.	10п 23	8¼гр	28п 18½	344	4
Детпомощь	315-21	44-32½	10п 33½	–	2п 3гр	39¼гр	1п 23	2п 17	1½гр	10п 30½	–	4
Культтовы	70. 20	1п.	10гр	–	11½	–	5гр	22гр	–	1п 11гр	61	–
Продотдел.	59п.	–	10	–	11гр	–	–	10гр	⅛гр	1п 19гр	66	–
Собр. обсл. персон.	37п.	2п 17гр	9гр	–	6	–	4½	22	–	1п 28	17	–
Общих расх	26п 17	–	15	–	5¼	¾гр	–	28	⅜	2п 39	135	–
Сотр. Гв комп	39п	–	1п 35	–	28½	–	10гр	2п 9гр	–	2п 7	90	–
Посевная комп	1п 7½гр	–	–	80п.	–	–	–	–	–	–	–	–
Реализовано	163п 10гр	7п 19гр	2гр	–	27¾	–	2гр	2п 17гр	1⅜гр	2п 17	164	
Имущ. в ссуду	–	5гр	–	–	3¾	–	4½	–	–	21гр	11к.	
Всего	758п 35½	55п 33½	13п 34½	80	4п 16¾	1п	2п 9гр	9п 5	3⅜	23п 12½	344	4
В остатке	94п 24½	6п 22п	2½гр	–	–	–	2гр	1п 18гр	4⅞гр	5п 6	–	–

IV Разных операций

а/ остаток посылок на 1/1	42
Получено за это время	80
Выдано адресатам	99
В остатке	23
б/ Заполнено анкет о розыске родств. в Америке	160
в/ Зарегистрировано писем по спец. ам посылов (к Женевскому конгрессу)	16
г/ Получено запросов от уч. в Америке о розыске родственников	8
д/ Зарегистр. писем о всех без-вестно пропавших родственниках в Америке	1.

хозяйств.

а/ Взято в аренду совместно
с Нарофразом 2 сада } площадью
" 2 огорода } около 10 десятин
б/ Израсходовано полотен ст. 50 пуд. ржи
в/ Получено с сенокоса 10% - 15 пуд. сена

г. На заготовку топлива для
детдомов. ассигновано 30000 руб.

Штат Совкома

с Янв.	Февр	Март	Апр.	Мае	Июне	Июле
11	9	6	6	3½	4	4½

Уполномоченный Совкома
по Бердичевскому району

Бухгалтер — Секретарь.

20/VIII 1932г.

Кед

В Одесском

Губернском Судебном

Следователя

Судебного Участка

Прокурор Одесского

Окружного Суда

Ст. Юрист

Ваше Высокоблагородие

Вследствие Вашего отношения от 10 сего Января за № 1/2 имеется честь донести Вашему Высокоблагородию, что по делу о бродяжестве крестьянина Ивана Ивановича Сергиенко, 21 года, обвиняемого по 1 ч. 176 ст. Уложения о наказаниях, назначенное к слушанию в Одесском Окружном Суде на 13 сего Января, по причине отсутствия свидетелей, вызов которых не возможен, отложено.

13/I 1914 г.

Ст. Юрист

В Дирекцию Свободного Киев. 16

Инструктора Рейхсканцелярии
Сан. Н. Фрейдина

Прошу выдать следуемые по командировке от 2/I в Керчь 80 [illegible] по прилагаемой смете в сумме 1130000 рублей / Один миллион сто тридцать тысяч рублей / отметив полученную сумму в сберегательной книжке. Н. Фрейд.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
УПОЛНОМОЧЕННАГО
ЦЕНТРАЛЬНОГО ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ

6. Февраля 1922.
№ 29.
г. Бердичев.

В Киевскую Районную Комиссию
Всеобщесиротома.

Подтверждаю получение Вашего
циркуляров от 23/I. с.г. за №№ 154 и 158
и от 25/I. с.г. за № 170, а также выписку
из прот. Засед. Президиума от 30/XII. 1921 г.
(п. 6) о реэвакуации утвержденных
временных ставок Московского Всеоб-
щесиротома их районов — прошу ука-
зать нам ставок для реэвакуи-
ции действительно этих ставок на
сотрудников Бердичевск. Всеобщесирот.
Уполномоченной.

Секретарь: А. Вильчевская

Копия

ПРОТОКОЛЪ № 2.

Заседания Совещат. Комиссии при Уполномоч. Евр. Обществ. Помощи.

от 7 февраля 1922 г.

ПРИСУТСТВУЮТ: Бескин, Гузовко и Малковицкий.

Председательствовал – т. Бескин, Секретарь – т. Зильберблат.

№	Слушали:	Постановили:
1.	Доклад т. Бескина о создавшемся положении в дерск. домах. Из доклада выясняется, что снабжающими органами на днях сделано предупреждение о снятии с госснабжения всех детск. учрежд., в связи с чем Коллегия комиссии сократить количество домов. Коллегия этому сократилась и количество детей с них на 50, так что должно остаться 100–110 детей. Учитывая создавшееся положение т. Бескин в спешном порядке реализовал 150 арш. мануфактуры (бязи) на 55 тыс. готов. белья, которой держится в запасе для вновь детск. домов, коих фактически будет прекращено на снабжение. Кроме того т. Бескин поехал в Екатеринославль для срочного вывоза в Харьков по этому вопросу. В случае снятия детск. учрежд. с госснабжения полностью т. Бескин считает необходимым в целях расположения Евобкомом ресурсов и с разрешения Киевск. Евобщедкома оставить на полном содержании Евобкома 1 детский дом на 30–40 детей. Потребительский детский дом, снятый с госснабжения 2–3 недели тому назад фактически в настоящее время находящийся на полном содержании Евобкома. В целях обеспечения детских домов-производителей в случае снятия	1. а) Принимая во внимание, что в связи с острым катастрофическим голодом в районах детск. учреждения в самое ближайшее время вынуждены будут снять с госснабжения полностью, частично, о чем уже сделано снабжающими органами предупреждение, учитывая также необходимость передачи этих учреждений в ведение Еврейского Коллективного Общества, что вызвало бы за собой неизбежно неисчислимое и недопустимое — признано необходимым открыть 1 детский дом на 30–40 детей, приняв его на полное содержание Евобщедкома и контингент ~~от 30 до~~ детей исключительно позорной крайней сироты. Означенное постановление передать на утверждение Киевск. Евобщедкома. б) Санкционировать операцию, произведенную т. Бескиным по реализации 150 арш. мануфактуры (бязи) на 55 тыс. готов. вышеуказ. белья. в) Забронировать 500 арш. мануфактуры для обмена на рожь, предназначаемую к отправке Запас рожи для вновь открывающихся детских учрежд. в Бирзульской волости, когда последние будут сняты с госснабжения.

№	Слушали:	Постановили:
	ия с госпоставкой до войскового этого вопроса в Киевск. Свободск; а также учитывая необходимость образования фонда риса для удовлетворения в первую очередь Киевского Свобкома детск. дома. тов. Гескин уже приступил к заготовке таков. путем реализации мануфактуры, в виду чего он просит фонд для реализации на хлеб, выдать ордер на определенное количество мануфактуры.	
2.	О производстве дополнительной реализации вещей.	
3.	Циркуляр Киевского Свобкома от 28/I. с.г. № 170. о сокращении штатов.	
4.	Ходатайство Правления клуба "Бронислав Трассер", поддерживаемое Фракцией Укомпита клуба о выдаче одежды и обуви 2-м сотрудникам клуба Б. Маковецкой и М. Кусовой.	
5.	Заявление Зав. Политсекцией Укома тов. Зингерман о выдаче ей возмещения за участие в заседаниях комиссии по ликвидационным удовлетворениям.	

1) 2. Предложить тов. Гескину обследовать в срочном порядке нуждаемость дорожных и Усобеса в тех или иных вещах, после чего доложить Совещат. Коми.

3. Принимая во внимание, что сокращение штатов произведено еще до получения обязательного циркуляра (Вед. изд. № 1. от 19/I. с.г., п. 2 II) в дополнение к указаниям постановления от 19/I. с.г. предложить Облпрофсовету сократить штатную единицу 1 чел., какой считает нужным, считая увольнение с 28/I. с.г.

В случае поступления в Бельгийское Бюро нового транспорта вещей и продуктов питания надобности удовлетворить ее временно обратно в первую очередь.

4. Выдать Б. Маковецкой и М. Кусовой 1 п. м. бот. нов., 1 п. д. бот. стар., 1 дамск. ухакей нов., 2 п. чулок нов. и 2 фуфайки стар.

5. Выдать тов. Зингерман 2 фл. спирта и 1/2 ф. какао.

Продолжение.

ПРОТОКОЛЪ № 2.

79.

Заседания Совещат. Комиссии при Уполном. Бердичевск. Евобщестком.

от 7 февраля 1922 г.

ПРИСУТСТВУЮТ: .....

№	Слушали:	Постановили:
6.	О выплате окладов. За Январь мес. с.г. инструктор-декоратор столярной и портняжской мастерских, персоналу профтехнической школы и школы-студии „Гранитные Бойчихи".	6. Выплатить оклады. инструктор-декоратор столярной и портняжской мастерских, персоналу профтехнической школы и школы-студии „Гранитные бойчихи" по ведомостям за Январь мес. с.г. 40%-продуктами, а остальную сумму-деньгами.

Председатель Совещат. Комиссии — Уполномоченный Евобщестком (Подпись)

Члены: (Подпись).

Секретарь (Подпись).

С подлинным верно:

Секретарь Бердичевск. Евобщестком Ф. Тальберг.

КАНЦЕЛЯРИЯ УПОЛНОМОЧЕННАГО ЕВРЕЙСКАГО ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА помощи погромленным

11. Февраля 1922

№ 45

г. Бердичев.

В Киевский Рай Комиссию Евобщестком.

Препровождая на сем выписку из № 2 протокола Совещат. Ком. от 7/II с.г. - прошу в срочном порядке рассмотреть и утвердить постановление по п. 1 а также утвердить постановление по п. 3.

О принятых Вами решениях по указанным вопросам прошу в срочном порядке поставить нас в известность.

Уполномоченный. (Подпись)

Секретарь. Ф. Тальберг.

№ 248 13
21/II 22

Копия.

ПРОТОКОЛЪ № 1

80

Заседания Совещат. Комиссии при Уполномоч. Бердичевск. Двобтдарма

от 19 Января 1922 г.

ПРИСУТСТВУЮТ: Уполномоч. Бердичевск. Двобткома — т. Тескин, представители: Двсекции Упракома — т. Гулько, Совпрофа — т. Жаловицкий, Зав. Мотоотделом — т. Цимицдаки и инструктор Киевской Райкомиссии Двобткома — т. Фрид. Председат. — т. Тескин, Секрет. — т. Зильберблат.

№	Слушали:	Постановили:
1.	Информационный доклад тов. Тескина о его работе в Бердичевском Двобткоме. Из доклада выяснилось, что практически лишь 3 недели, как т. Тескин вступил в исполнение обязанностей Уполномоч., благодаря чему невозможно было за указанное время проявить широкую деятельность в работе. Организована Совещат. Ком. из след. представителей: Двсекции Упракома — тов. Гулько, Совпрофа — т. Жаловицкого и Двсекции Наробраза — т. Гройса под председательством Уполномоченного тов. Тескина. Приходится отметить весьма незначительный факт снятия с госснабжения детск. домов, каковой случай имел место в м. Хвребищах, против-него придется принять конкретное решение, но на этом вопросе более подробно остановится в своем докладе т. Фрид.	1. Принято к сведению.
2.	Информационный доклад Инструктора Киевской Райкомиссии Двобткома тов. Фрида. В своем докладе т. Фрид касаясь положения детских учреждений указывает, что в распоряжении Двобткома определенных ресурсов никогда небывало, но таковые не меньше, но все-таки в пределах возможностей и распоряжении ресурсов всего в той или иной степени хозяйства, отпуская разновременно вещи, продукты и наличные деньги. Он констатирует также недостаточный факт снятия с госснабжения учреждений обществ. Хвребищ. детск. дома, что в случае ненаправления таковых соответствующих срочных мер должно повлечь за собой закрытие.	2. I. В случае снятия с госснабжения детск. учрежд. срочно телеграфировать об этом Киевск. Райкомиссии Двобткома и вообще принять самые энергичные меры к этому, чтобы факты нетяги снятия с госснабжения. II. Признано необходимым реализовать некоторое количество хлопчатобумажных тканей на 100 млрд. рубл. у частных лиц. Своевременно обратиться в Д.Б.Б. с просьбой произвести через него означенную операцию на комиссион. начале, предоставив ему 2% комиссионных. III. Созвать пленум Двобткома (кроме Мотоотдела, о котором стоит вопрос отдельно в порядке дня настоящего заседания) и пригласить также Уполномоч.) на 4 часов., каковыми считать: 1) Инструктора — т. Гершина, 2) Бухгалтера — т. Мурзовского, 3) Зав. Регистрац. Отделом — т. Кабачинского и 4) Курьера — т. Белорра.

806

№	Слушали:	Постановили:
	Кроме этого учитывая общее финансовое положение Свобкома и считая в настоящее время существующий штат большим т. Фрид находит необходимым штат сократить на 4 чел.	Сокращение считать двояким: тов. Кисилянского с 1-го февраля с.г., остальных 3-х с 15-го февраля с.г. в виду того, что тов. Герсик находится в настоящее время в уезде, а тов. Муровейской должен сдать дела бухгалтерии.
	Ввиду оказания материальной помощи детск. учрежд. в связи с надвигающ. неурожаем Свобком ни на одн. курсов Свобкома не предполагает удовлетворение некотор. ходатайства мануфактурой на рояль и рассматривая ходатайства в этом отношении кооперативных учреждений (1 пуд рояли за 3½–4 арш. ливрейск.) и частных лиц (1 пуд рояли за 2½ арш.) т. Фрид считает наиболее целесообразным и принятым для Свобкома выдать указанные частным лицам.	После сокращения оставшихся сотрудников утвердить в следующих должностях:
	Обсудив изложенное все вышесказанное тов. Фрид предлагает принять следующее постановление:	1. Секретарь-бухгалтера – т. А. Гинзбергера.
	1. Принять все меры к тому, чтобы детские учрежд. небыли сняты с госснабжения.	2. Делопроизводитель – т. И. Мехоношку.
	2. Реализовать некоторое количество мануфактуры на рояль, удовлетворив значительную очередь частных лиц.	3. Зав. складом – т. Макарона.
	3. Сократить штат Свобкома на 4 чел.	4. Счетовода на складе (он же инструктор по уезду в свободное время) – т. Рейвич.
		5. Приказчицу – т. Фридман.
3.	Доклад о работе Мед'отдела.	3. I. Доклад т. Цукермана о работе Мед'отдела принять к сведению.
	Докладчик Зав. Мед'отделом тов. Цукерман указывает, что работа Мед'отдела начинает сильно реализоваться.	II. Произведенный Мед'отделом обмен медикаментов с Здравотделом – санкционировать.
	Недавно нам произведен обмен с Здравотделом одних медикаментов, имеющихся в достаточном количестве в Свобкоме и необходимых Здравотделу на другие в Здравотделе, недостающие в Свобкоме и ему необходимые.	III. Предложить Зав. Мед'отделом тов. Цукерману впредь в случае надобности в таких обменах таков. производить с ведома и разрешения председательствующего Совещат. комиссии.
	Что касается штата Мед'отдела, то тов. Цукерман считает необходимым оставить кроме Завед., также и 1 фармацевта, как специалиста по фармацевтической части, ибо работа по выдаче медикаментов специфическая и не каждый гражданский сотрудник такую работу может выполнить.	IV. Считать необходимым оставить в штате Мед'отдела, кроме Завед. т. Цукерман, также и фармацевта – тов. Шабашкевича.

Продолжение.

ПРОТОКОЛЪ № 1.

81

Заседания Совещат. Комиссии при Киевпомол. Керосинсбыт. Евротиздатского.

от 19 Января 1922 г.

ПРИСУТСТВУЮТ: .....

№	Слушали:	Постановили:
4.	О статистических пайках для сотрудников детских домов, заболевших на службе.	4. В дополнение и разъяснение п.6 протокола засед. Совещат. Ком. от 22/XII. 1921г. считать забронированными за Евсекцией Наркомпрода дела сотрудников детск. домов, заболевших на службе 6 пайков из продуктов диэтическ. питания по норме указанной в прот. от 22/XII. 1921г. Пайки эти считать за время с 22го декабря 1921г. по 1ое февраля 1922г. С 1го февраля с.г. установить выдачу таких пайков ежемесячно в количестве четырех (4).
5.	Об утвержд. жалов. сотрудник. За Январь мес. с.г. и доп. жалов. За Декабрь мес. 1921г.	5. Утвердить для сотрудников Евобкома ставки за Декабрь мес. 1921г., выработ. Тарифотделом Совпрофа для сотрудников кооперативных организаций, выписанных из прейскурант. различных продуктами по эквивалентным ценам. За Январь мес. выдать им совершенно по Декабрьским ставкам, считая это, как аванс до окончательного решения вопроса о ставках сотрудник. Евобкома в Киевском Евобщедстроме. Согласно резолюц. т. Фрейна ~~спорного~~ пререзрешивается следующ. удовлетворить за Январь мес. с.г., который производится Киевским Евобщедстроме, а именно: 75% — продуктами, остальную сумму — деньгами.
6.	Об индивидуальных выдачах.	6. Руководствуясь полученным циркуляром Киевск. Евобщедстроме от 9/XII. 1921г. №№ 2987 индивидуальные выдачи непосредственно Евобкомом кому бы то ни было — прекратить. Вопрос пререзрешивается президиума об удовлетворении индивидуально по отделкомам

8105

№	Слушали:	Постановили:
7.	О усилении питания в детских учреждениях, субсидируемых Евобщкомом.	Заявление тт. Ясько через „Помощь" при Уездбесе, согласно указания в обозначении выше адресата. 7. В целях усиления питания в детских учреждениях, субсидируемых Евобщкомом — выдать им из имеющегося на складе сала по следующей норме: 1). 1, 3, 4, 5 и 6 детским домам по 20 гр. 2). Проф.-технической школе 10 гр. 3). 1-му детскому очагу 5 гр.

Председатель Совещат. Комиссс. — Уполномоч. Евобщкома (подпись).

Члены: { (подписи).

Секретарь. (подпись)

С подлинным верно:

Секретарь Бердичевск. Евобщкома Д. Жилобер-т.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ г. Бердичев

КАНЦЕЛЯРИЯ УПОЛНОМОЧЕННАГО ЕВРЕЙСКАГО ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ
№ 11 Февраль 1922
№ 44
г. Бердичев

В Киевскую Райкомиссию Евобщестком.

Препровождая на сем все при сем сведения Комиссии гор. отдела № 1. Заседания Совещат. ком. от 19/I с.г. — прошу утвердить повеление по п. 2 настоящего протокола и ассигновать мои ставки сотрудников (гонорар. по п. 5).

А последующем прошу мне увольнение.

Уполномоченный.

Секретарь Д. Жилобер-т.

Уездному полицейскому 82

Е[вр]вобщественника тов Ивенецкому

Районная прокуратура
извещает подписку гимназистки
Дегтяревой, через которую пишут
Бейлисовцы евреев, дерзкие бестуже-
ственные и циничные по адресу и
и угрожают ей гнева Божьего

Секретарь Районной

[illegible]

ОТРЫВНОЙ ЛИСТОК

КІЕВСКОЕ АКЦИЗНОЕ УПРАВЛЕНІЕ.

№ ..... казен. вин. складъ.

8265

Талонъ накладной № 19685

Въ казенную винную лавку № 408, находящуюся въ с. Халаимгород

....., отправлено слѣдующее количество питей и посуд

1	2	3	4	5	6	7	8		9
Сорта питей.	1/4	1/20	1/40	1/100	1/200	Всего ведеръ по объему.	По цѣнѣ.		На сумм
	Штукъ.						р.	к.	руб.
Вина обыкнов.	32	420	240	-	-	35			294
„ столоваго									
Спирта въ 57°									
„ „ 90°									
„ „ 95°									
Всего питей . .						35			294
Стекл. посуды .	32	420	240						29
Ящиковъ ..... шт.									
Корзинъ ..... „									
Всего на сумму . . .									323

„ 24 “ Мая 1914 года.

Завѣдующій складомъ Шпунтов

Конторщикъ [illegible]

Означенный выше транспортъ съ документами для доставки по назначенію получилъ.

Возчикъ Александръ Полищук

@8249 21/II 22 г. 83

КАНЦЕЛЯРИЯ
УПОЛНОМОЧЕННАГО
ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

„11." Февраля 1922 г.
№ 46.

г. Бердичев.

В Киевскую Ра. Комиссию Евобщества
копия Московскому Евобщественному.

О Т Ч Е Т

о деятельности Бердичевскаго Евобщества за время с 1-го января по 1-е февраля 192 г.

I. А. Общий отдел.

С 1-го января фактически вступил в исполнение обя занностей вновь назначенный утвержденный Киевской Ра. Комиссией Евобщества Уполномоченный по Бердичевскому району тов. Гесин. В течение истекшаго отчетнаго периода шла главным образом текущая работа. Организована Совещательная Комиссия при Уполномоченном Евобщества из представителей следующих учреждений: Евсекции Упарткома т. Гулько, Упосбюро тов. Залевикаго, Евсекции Гарэбраза тов. Гриса, под председательством Уполномоченнаго тов. Гесина Указанная Комиссия, разрешая исключительно важные и принципиальнаго характера вопросы, одновременно регулирует и направляет работу Евобщества. За отчетный период состоялось одно заседание Комиссии.

В связи с надвигающимся острым продовольственным кризисом взято на снятие с Госснабжения детских учреждений города, так как в уезде уже прекращено госснабжение прекрасно оборудованнаго и находившагося в хороших условиях Погребищенскаго детскаго дома. Последний в настоящее время фактически находится почти на полном содержании Евобщества. О нем более подробно указано ниже.

Учитывая создавшееся положение Евобществом были приняты меры к образованию запаса руд для выдачи детским домам в случаях экстренной необходимости. Уже заготовлено за отчетный период путем реализации 250-ти арш. мануфактуры сто пудов руд, на что предварительно получена была санкция Совещательной Комиссии. Дальнейшая заготовка продолжается. Кроме того в целях усиления питания в детских учреждениях, субсидируемых Евобществом, выдано, согласно постановлению Совещательной Комиссии, два пуда тридцать пять (2 п. 35) сала, некоторое количество какао и деньги на покупку молока.

В отношении профтехническаго образования необходимо констатировать, что развитию работ в необходимых размерах столярной мастерской тормозится благодаря отсутствию в достаточном количестве инструментов. Перебоями в работе и нарушением нормальнаго хода последнее служит также отсутствие топлива. Последнее обстоятельство очень часто наблюдается также в портняжской мастерской, в которой занимается в настоящее время до тридцати человек. Крайне тяжелое положение сотрудников Евобщества в связи с неимоверным поднятием и единовременным рыночных цен на предметы первой необходимости и спекуляцией. Совещательная Комиссия постановила выдать до получения из Киева ставок для сотрудников Евобщества выдать последний аванс в счет жалования по декабрьским ставкам, при чем 75% продуктами, имеющимися в распоряжении Евобщества.

Ввиду затруднительнаго положения Евобщества в финансовом отношении и имея также ввиду сокращение работ, Совещательная Комиссия постановила сократить штат на 4 (четыре) человека. Необходимы Ваши инструкции и указания в отношении отпуска средств на содержание по профтехническому образованию: должны ли профтехническая школа, столярная и портняжские мастерские содержаться всецело на средствах Евобкома или только субсидироваться последним. Необходимо также указать, что отсутствие вообще денежных средств в достаточной степени тормозит и затрудняет работу Бердичевскаго Евобщества.

Во исполнение Вашего циркулярнаго распоряжения от 9/XII-921 г. за №987 и по постановлению Совещательной Комиссии - прекращены индивидуальные выдачи непосредственно через Евобщество кому бы то ни было и фабрикаты удовлетворяются только через "Петеркор" при Госбозе. Принята кампания и организована подписка на еврейские газеты: московскую "Дор эмес" и киевскую "Комун". Евобществ принимал активное участие в заседаниях Коллегии Евсекции Наробраза, Комиссии помощи детям Правобережья Украины и Совзадета.

В. Организационно-инструкторская деятельность по уезду.

Для проведения организационно-инструкторской работы в уезде был командирован специальный инструктор Евобщества, под руководством которого распределение вещей в мм. Погребище, Спичинцах

8306

и Казатине, проведена в местечках Погребище, Оличицах и Дзюнькове регистрация жен, желающих ехать к мужьям в Америку, и вообще даны инструкции по всем вопросам, касающимся Евобщества. По данным, имеющимся в распоряжении Евобщества, в м. Погребище поступило 200 /двести/ заявлений от лиц, пострадавших от погромов и нуждающихся в одежде, белье, обуви и т.п. Удовлетворено 125, что составляет около 70%. Все документы и материалы о распределении помощи в местечках Погребище и Оличицах были переправлены Вам в последних числах января м-ца с.г. через тов. РИДА.

Ввиду сложности положения приходится еще раз коснуться вопроса о Погребищенском детском доме. В связи со снятием его с госснабжения и учитывая ресурсы Евобщества, по имеющегося возможность оставить впредь этот дом на полном своем содержании, необходимо в срочном порядке этот вопрос внести в Киев, ибо все наши усилия здесь, в городе Бердичеве, ни к чему не приведут и не помогут. Необходимо отметить, что в бюджете Погребищенского Волнароздрава средств на содержание этого дома не имеется. Местечковое население тоже не может взять на себя его содержание, ввиду того, что оно перетерпело два погрома. Все население разбежалось; в местечке находится больше половины бездомных окрестных местечек, которые сами находятся в критическом положении. В указанном доме находится 36 /тридцать шесть/ детей, из них 25 /двадцать пять/ - круглые сироты, которым некуда уйти. Детская школа "Очаг" закрыта из-за отсутствия возможности его содержать.

В. Нужды Евобщества.

Необходимо значительно пополнить запасы Евобщества вещами, обувью и продуктами, ибо на исходе уже находится даже 5% резерв. В частности необходимо запополнить запасы мануфактуры путем реализации которой удастся образовать достаточный запас хлеба, предназначенного для раздачи детским домам в ближайшие месяцы до нового урожая в случае снятия их с госснабжения. Для развития в целом всей деятельности Евкома необходимы также денежные средства в достаточном количестве.

II. А. Медотдел.

В течение истекшего января шла текущая работа. За этот период времени установлен окончательный и полный контакт с Укрздравом в постановке медико-санитарного дела в детских домах, равно как обслуживание медицинской помощью, как амбулаторной, так и стационарной категории лиц, находящихся на попечении Евобщества. На основании этого соглашения Медотдел Евобщества вошел с ходатайством в Укрздрав о специальной регистрации как в амбулаториях, так и в больницах подгромленных. В целях оказания дополнительно в медикаментозной и другого рода помощи со стороны Медотдела, если таковая помощь понадобилась бы. Были созваны по инициативе Медотдела Евобщества два заседания из представителей медицинского персонала и коллектива всех домов Парабраза и Укрздрава, равно как представителя Евсекции Парабраза и представителя Укрздрава для обсуждения целого ряда вопросов медико-санитарного характера. По той же инициативе было созвано заседание Совздета для обсуждения целого ряда важных вопросов текущей жизни домов.

Даны инструкции и разъяснения по заполнению медицинских анкетных листочек и вообще начато проведение анкетирования всех упомянутых домах. С этой же целью Медотдел вступил в соглашение со специалистами по ушным, глазным и горловым, равно как по кожным и зубным болезням в целях освидетельствования всех детей с соответствующими специалистами.

Вместе с Укрздравом предприняты шаги к открытию деятельности Рентгеновского кабинета для лечения в первую очередь и главным образом больных детей домов Парабраза и Укрздрава. Такое лечение начинается на днях.

Окончательно организован при Медотделе и приведен в порядок склад-распределитель, который усиленно снабжал медикаментами дома и другие закрытые лечебные учреждения. В то же время, в какой это было возможно для Укрздрава, особенно усиленно снабжались дома-детские рыбьим жиром, запас которого на складе Медотдела почти исчерпан.

Б. Деятельность Медотдела по уезду.

В уезде функционируют три амбулатории Евобщестркома для погранпунктов: в Лазатине, Самгородье и Прилуках, и один детский дом в Погребище, которые обслуживаются медперсоналом Уотздрава исключительно. Евобщестркомом отпускаются только медикаменты. Там же снабжает население Больбюро по тому же персоналом. Предполагается содействию исключительно на местные средства больничка для подкидышей в м. Погребище на 10 коек.

Для выяснения возможности и необходимости проведения в жизнь этого вопроса, равно как степени требуемого участия со стороны Евобщестркома, представитель Медотдела выезжает на-днях на место. Одновременно им будут посещены другие пункты для инструктирования их по вопросу о дальнейшем характере их работы.

В. Нужды Медотдела.

Необходимо пополнить запасы Медотдела медикаментами, согласно требования, и в первую очередь рыбьим жиром. Для открываемой больнички в Погребище необходимо постельное и нательное белье а также предметы по уходу за больными.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ

СЕКРЕТАРЬ

Дополнение к п.I-Б.

Предполагалось в 20-х числах января выехать в мм. Вахновку и Ч.-Нагулки для обследования этих пунктов, но ввиду сильных морозов и снежных заносов работу эту выполнить невозможно было. С прекращение снежных заносов и морозов работа по обследованию указанных пунктов будет выполнена немедленно и в первую очередь.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ

СЕКРЕТАРЬ

КАНЦЕЛЯРИЯ
УПОЛНОМОЧЕННАГО
ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

"11" февраля 1922 г.
№ 147

г. Бердичев.

В Киевскую райкомиссию Евобпостпрома

85

№ 248 21/II 22

ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА.

В связи с надвигающимся острым продовольственным кризисом, 3-го с.м. снабжающими органами сделано было предупреждение о том, что с 6-го с.м. прекратится снабжение детских учреждений государством. Совместными усилиями и проявленной энергией и инициативой Евобкома и заинтересованных учреждений, в ведении которых находятся указанные учреждения, удалось отсрочить прекращение снабжения до 15-го с.м.

Бердичевский Евобщестком в пределах располагаемых ресурсов путем реализации мануфактуры образовал запас ржи и 55 пудов готового выпеченного хлеба для выдачи в нужный момент детским учреждениям, в случае снятия их с госснабжения. Тем не менее эта помощь есть капля в море. Мы стоим также перед фактом совершившегося перехода на полное почти содержание Евобщестком Погребищенского дома, ввиду того, что он снят с госснабжения еще 2-3 недели тому назад.

Учитывая сложившееся обстоятельство и принимая во внимание то, что в случае фактического снятия с госснабжения 15-го с.м. детских учреждений, дети последних будут обречены на голодную смерть, а самые учреждения придется закрыть или ввиду намечающейся тенденции передать их в ведение Еврейского Кларинального общества, что считается явлением безусловно нежелательным и недопустимым, Бердичевский Евобщестком просит принять все зависящие от Вас меры в срочном порядке, а также утвердить постановление Осведшательной комиссии от 7/II- с.г. п. I, изложен. в прот. копию которого при сем прилагаем. О последующем просим нас известить в срочном порядке телеграфно.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ

СЕКРЕТАРЬ

P. S. По предложению Председателя тов. Гадоса Совнарком постановил: В отношении госснабже-

ния детских домов гор. Бердичев приложить к сельским
местностях и путем обложения населения добыть
средства на их существование. До поступления указанных
средств детск. учрежд. оставить в крайне краткичес-
ком положении.

Председатель: Фейн

Секретарь: А. Жильберштейн

Спим

86

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОБЩЕСТВОМА

В БЕРДИЧЕВЕ Тов. ГЕСКИНУ

И 390
25/II 22

Уважаемый товарищ.

Настоящим предлагаем Вам впредь никаких индивидуальных выдач не производить кому бы это ни было.

С тов. приветом

ЗАМ. ПРЕДСЕДАТЕЛЯ (Эпштейн)

УПРАВДЕЛ (Муз)

Выписка из протокола № 4

Зас. Комиссии по евр. самоохр.
Заседания ~~Колкомхоза~~

от 25 февраля 1922 г. § 2

Слушали	Постановили:
Внеочередное Заявление Уполномоченного по Казанскому району т. Ивенского. Т. Ивенский докладывает, что в последнее время задерживают на вокзале ст. Казанской семейства, бежущие с голодающих местностей Южных губерний среди которых имеются много евреев в частности - дети. Они нуждаются в помощи оказать которую Казанский Райнарком предписал Евобкому.	Принять предложение т. Гершуна.

8 об

Слушали	Постановили
В настоящее время в Казанище находятся таких 4-5 семейств. Медицинскую помощь указанным семействам оказать возможно, как амбулаторную, так и стационарную т.к. при б. Земск. б-це м. Казанища имеется в распоряжении Евобкома 2 койки. Вопрос касается оказания медицинской помощи главным образом путем выдачи хлеба. Но для этого т. Шварский просит выдать ему ролев, также некоторые вещи, имеющиеся в распоряжении Евобкома. Тов. Черш. В виду отсутствия материальных ресурсов в Евобкоме вообще и не имея возможности без определенных инструкций из центра	Продолжение „Слушали". оказать какую-либо помощь семействам из беспомощных местностей ~~проживающих~~ вообще через Казанищу и нуждающихся в нуждах ~~нужде~~ в настоящее. Я считаю необходимым и предлагаю воздержаться от оказания помощи указанным семействам; довести об этом до сведения Киевской Рай-обкома и просить указаний и разъяснений по этому вопросу. Подлинное с надлежащими подписями верно. Делопроизводитель Мельник

88

БЕРДИЧЕВ ЕВОБЛИСТКОМУ

Телеграфируйте результаты урида 5/6

27/222

Рабичев

89

СРОЧНО

БЕРДИЧЕВ

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОБЩЕСТНОМА ТЕСКИНУ

Телеграфируйте где БРИД 403

ПРЕДЕВОБЩЕСТКОМА РАБИЧЕВ

ИСХОДЯЩАЯ. **ТЕЛЕГРАММА**

90

Плата.	РУБ.	К.
„ передачу		
„ ответ		
„		
ИТОГО		

Принял

185 из ..... 192 ..... г. № .....

КИЕВ СРОЧНО ДВОЙКОМ

ВЛАДИМИРСКАЯ 49

Передал .....

Разряд. Число слов Подача. Служебные отметки:

КИЕВ ИЗ ЕВРАЙЧЕВ НР 39 „9 „ 2/3 „ 16 „ 20 „

№ 821
3/III 22

„ОФРИДА ЕВРАЙЧЕВИ НАТУРГЕСКИН".

3 Гос. Тип. 1825/3—1233—21 г.

КАНЦЕЛЯРИЯ
УПОЛНОМОЧЕННОГО
ЕВРЕЙСКОГО
ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ
„Н. „Мара. 192 2.
№ 75
г. Бердичев.

В Житомирскую Райкомиссию
Евобщестткома.

9/

Препровождая при сем выписку из протокола № 4. заседания Совещ. ком. (§2) от 25/II. с.г., а также отношение Каратинского Райпарекома от 21/II. с.г. на имя Уполномоч. Евобкома по Каратинск. району тов. Ивенского — просим в срочном порядке произвести расследование и разъяснения по затронутому вопросу.

Уполномоченный. Сели

Секретарь. А. Гольберг.

СРОЧНО КИЕВ ВСЕОБУЧСТКОМУ

ВЛАДИМИРСКАЯ 49, Б.

Телеграф

В

КВ БИРДИЧЕВА 254, 22, 9/3, 14, 35.

Принята ___ го 192 г.

№

Принял

Разр. | Счет слов. | Подана

т.

с. | 20 ч.

и.

Служебные отметки

135

ФРИД ПРИБЫЛ БИРДИЧЕВ ТЧК АРЕСТОВАН

ТЧК НЕОБХОДИМЫ ОТЧЕТНОСТ МАТЕРИАЛЫ

БЕРДИЧИВА НАХОДЯЩИЕСЯ КИЕВ ТЧК

ПРИСУТСТВИЕ ЧЛЕНА ПРЕЗИДИУМА, ЕГЕСКИН

с. Тип.—2000000—21 г.

93

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ПО БЕРДИЧЕВСК.

РАЙОНУ Тов. ГЕССИНУ

Уважаемый товарищ,

В ответ на Ваше письмо от 4-го с.м. за№ 75 настоящим предлагаем Вам принять все меры к тому, чтобы оказывать всякаго рода помощь как материальную так и медицинскую беженцам из Южных голодных мест.

С тов. приветом

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

УПРАВДЕЛ

Телеграф

Телеграмма

Вид. чр.

ВКИВВ ВВОБКОМ.

В 14/35

ВВ ВИРДИЧЕВА 474 16,16/3,14,16, а.

Принята 11 Ян со 1929 г. ч. м. с. ч. / 20 ч.

№ 61

Принял

Служебные отметки

ПО ЗАЯВЛЕНИИ ГЕСКИНА ФРИД ВАШЕМ

РАСПОРЯЖЕНИИ ОБВИНЕНИЯ НЕ ПРЕДЪЯВЛЕНО

ВЫСЫЛАЙТЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НЕМЕДЛЕННО,

РЖЕНА ФРИДА

3 Гос. Тип.—2000000 -21 г.

57 95

Телегр СРОЧНАЯ КИЕВ ВВОБШВСТКОМУ

ВЛАДИМИРСКАЯ 49Б

В

КВ БИРДИЧЕВ 510 23 17/3 18 30

Дана.

Принята 13/ 20 192 г.

№

Принял

т.

сл. / 20 ч.

ш.

Служебные отметки

135

БЕРДИЧЕВЕ ДВА ДНЯ СЛЕДСТВИЕ

ОКАНЧИВАЕТСЯ БЛИЖАЙШІЕ ДНИ СЛУШАНИЕ

СРЕДУ СЛУЧАЕ НАДОБНОСТИ ЗАДЕРЖУС

ОСТАВШИМСЯ ЖИТОМИРЕ АВТОМОБИЛ

ТЕЛЕГРАФНО ОТОШЛЮЭПШТЕЙН

3 Гос. Тип.—2000000—21 г.

Мах-1 Апрель 1929 г. Копия. Стр. 1.
Ярославль № 102. ф. 46 оп. 1 в/ед. 2296

ПРОТОКОЛЪ № 1

Заседания

от 1 19 г.

ПРИСУТСТВУЮТ: председатель

№	Слушали:	Постановили:
I.		I.
2.		2.

№	Слушали:	Постановили:
	Правда, этот запас вещей [illegible] на непродолжительное время, принимая во внимание, что ассигнования, отпускаемые на содержание детских домов, [illegible]	
3.	О дополнительном снабжении детских домов. Тов. Гессин. Снабжение детских домов в крайне плохое. Норма питания очень ограничена, например: хлеба выдается по I/2 фун. в день на человека, жиров сырой нот и т.д. Вообще должен сказать, что помощь детским домам должна быть усилена. В распоряжении Евпаторийского уезда в настоящее время 300 пудов ржи, часть из которой передана Международной помощи детям Приднепровья Украины.	Ходатайствовать перед Наркомпросом о дополнительном снабжении детских домов Евпаторийского уезда.
4.	О материальном обеспечении сотрудников детских домов. Тов. Гессин информирует собравшихся о том, что Наробраз уже несколько месяцев не выплачивает жалования сотрудникам детских домов; последние находятся в крайне затруднительном материальном положении, и если подобное будет продолжаться, то можно ожидать, что в ближайшее время все сотрудники разбегутся. В этом отношении Евпаторийский будучи заинтересован в сохранении не должной высоте детских домов, должен помочь сотрудникам последних, чем только может.	4. Выдать сотрудникам детских домов по I/2 пуда ржи в месяц на каждого.

ПРОТОКОЛЪ № 6

Заседания .....

от ..... *19* ..... *г.*

Продолжение. 97

ПРИСУТСТВУЮТ: .....

№	Слушали:	Постановили:
5.	О материальном обеспечении двух вечерних, прощающих детские дома.	5. Предложить тов. Госчину удовлетворить единовременно двух вечерних, прощающих детские дома, по мере возможности.
6.	О субсидировании протезной школы. Из доклада зав. школы тов. Гриц Г.Р. и после обмена мнениями выясняется, что указанная протезная школа- обещала, что в связи с отсутствием средств помещение не будет сдано в предназначенный срок.	6. а/ Принимая во внимание образцовую постановку дела в протезной школе и будучи заинтересован в ее сохранении -предложить Уполномоченному тов. Галкину выдать субсидию протезной школе до 1 марта м-ца в размере 9 5/6 комплектов, удовлетворив педагогический и технический персонал по полной ставке.
7.	Доклад Медотдела. Из доклада тов. Цимермана видно, что работу Медотдела приходится рассматривать отдельно в городе и в уезде.	7. а/ Доклад принять к сведению. Работу Медотдела признать удовлетворительной. б/ Принимая во внимание, что ощущается острая необходимость в содержании двух сотрудников в Медотделе, в частности Заведующего распределителем медикаментов и учитывая материальные ресурсы Губздрава- признать необходимым сократить по штату Медотдела должность Завед. складом- распределителем медикаментов. Рассматривая персональную кандидатуру считать увольнением по сокращению штата тов. Шабашкевича В.М. с 20 марта с.г. в/ По мере надобности и в случае необходимости присутствия при развешивании и выдаче медикаментов специалиста- пригласить в каждом отдельных случае фармацевта, вознаградив его согласно существующему положению за фактически затраченное им время, из расчета часовой платы.
	а/ РАБОТА В ГОРОДЕ. Выделены 15 кроватей при 2-й амбулатории для Евр. из них 10 инфекционных и 5 терапевтических для оказания помощи детям в первую очередь. Работа Медотдела почти не отражается на средствах Евбкома. В медикаментах детские дома не нуждаются, между тем, в Медотделе ощущается дефицит недостаток в последних. Тов. Цимерман считает необходимым отметить характерный факт выявления Зав. Здравотд. т. Ляховицера, сообщающегося на указание Центра о том, что в отношении получения медикаментов необходимо широко использовать Евробком.	
	б/ РАБОТА В УЕЗДЕ. 1. В Казатине открыта амбулатория для пострадавших с посещением врача 1-2 раза в неделю. Медикаменты отпускаются Облвоенсоветом за счет	

стр. 4

9706

№	Слушали:	Постановили:
	Евбюкома. Посещение врача на дому погранленных. В больнице забронированы две койки за Евбюкомом для погранленных.	
	2. В Самгородке необходимо организовать амбулаторию, но видно бездеятельность Самгородского Уполномоченного, чем тормозится эта работа.	
	3. В Погребище должна на-днях открываться амбулатория, приглашен опытный врач, пользующийся всеобщим доверием. Таким образом в уезде имеется 3 амбулатории и, если считать Вахнорку и Прилуки присоединенными к Бердичевскому району, -5 амб., которые ничего не обходятся Евбюкому кроме медикаментов.	
8	Ходатайство Усребеза от 16/II с.г. за №4 о взятии на содержание Евбюкома или субсидировании 1-го Стар. дома.	8. Принимая во внимание, что в связи с острым продовольственным кризисом сняты с госснабжения в уезде все детские дома, а в городе последним норма питания значительно сокращена, что главной и основной задачей и деятельностью является помощь исключительно детским учреждениям, - учитывая крайне критическое состояние и отсутствие материальных ресурсов Евбюкома- признать невозможным удовлетворить ходатайство Усребеза.
	Статистических данных. Тов. Гесин говорит, что в связи с получением распоряжения центра прекращена выдача такого рода сведений. Ему бы только знать в чью пользу и для чего, чтобы не давать лишних затруднений детским домам.	9. Ввиду разъяснения т. Гесина восстановить выдачу и выдать м-ду с.г. диэтическим столовым сотрудникам детских домов, заболевающих на службе в количестве 4-х ежемесячно. /см. протокол №1 заседания Совнаркомиссии от 19/I с.г. ст. 4/
	Тов. Гесин разъясняет, что выдачу пайков не следует распространять на частных лиц, в пределах же гуманного удовлетворения, что же касается сотрудников детских домов, заболевших или заболевающих на службе во время исполнения своих обязанностей то не имеется запрещения не распространять на них, они могут удовлетворяться пайком из продуктов диэтического питания.	
10.	Об оказании помощи переселенцам из южных голодных мест, проходящих через Евпаторию. Тов. Гесин предлагает предоставить в Саратине питательный пункт. Тов. Дмитриан указывает, что организация питательного пункта связана с затратой горючих средств, чем Евбюком не располагает. Он говорит, что медпомощь может быть оказана им во время; что же касается материальной помощи, то он	10. Предложить Уполномоченному Евбюкома Саратина в случае необходимости по-возможности оказать материальную помощь переселенцам из южных голодных мест, проходящим через Саратин, поделившись для этой цели неприкосновенным запасом хлеба.

ПРОТОКОЛ № 6.

Заседания .....

от ..... 19 ..... г.

Продолжение. 98

ПРИСУТСТВУЮТ: .....

.....

№	Слушали:	Постановили:
II.	О субсидировании школы-студии "Гринпис бойлых"	II. а/Выдать школе-студии "Гринпис бойлых" субсидию на март м-ц в данном притив февраля м-ца размере. б/Поручить тов. Эпштейну в ближайшем заседании Правления Евобкома поставить вопрос о школе-студии "Гринпис бойлых".
I2.	Об уплате удержания со студентами Евобкома за январь м-ц с.г.	I2. Ввиду заявления тов. Эпштейна и в изменение постановления Правления Евобкома от 5 марта с.г. /прот. №5 ст. 5-я/ выплатить студентам Евобкома следуемое из удержания за февраль и дополнительных за январь м-ц с.г. продуктами в размере 2/3 всей следуемой им суммы, а остальную треть- деньгами.

Продукты считать по средним рыночным ценам за февраль мес. с.г.

Председатель

Секретарь

{ Подписи.

С подлинным верно:
Секретарь Евобкома А. Гельбер.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ЕВОБЩЕСТКОМА г. Вердиев

Ф. 1. Апрель 1922 г.
Дел. № 103.

Ф. №2188 6/IV 22

Копия:

ПРОТОКОЛЪ № 17

Заседания Совещательной Комиссии при Уполномоченном Госбывтекома по бездетному району

от 26-го марта 1922 г.

99

ПРИСУТСТВУЮТ: Гефтман, Гроссе и Иоффицкий.

Председательствует т. Гефтман при секретаре Зильберблате.

№	С л у ш а л и:	П о с т а н о в и л и:
I.	О вытеке продуктов питания детям в детских домах.	I. В целях улучшения питания в детских домах предложить тов. Гефтману предложить привести в жизнь постановление Совета Труда и Обороны от 17 марта с.г./прот. №3/ по вопросу о дополнительном снабжении детских домов. В отношении сельских детей - привлекать местные власти на предмет выделения для питания детей продуктов питания, а также рассмотреть на Президиуме Госплана. II. Предложить тов. Гефтману выяснить, какая часть продуктов, отпускаемых по распоряжению Госбывтекома, фактически поступает в детские дома.
2.	О реализации имущества, находящегося в ведении Госбывтекома.	2. а/Настоящее постановление Президиума Госплана, принятое по докладу тов. Гефтмана, представить на утверждение Совета Труда и Обороны. б/ Ввиду значительного количества имущества, находящегося в ведении Госбывтекома, предложить тов. Гефтману представить Президиуму Госплана на утверждение список имущества, подлежащего реализации. в/ Тов. Гефтману совместно с Наркомпросом и Наркомздравом выработать порядок использования имущества, находящегося в ведении Госбывтекома, в пользу детских домов. г/ Предложить тов. Гефтману выработать совместно с Наркомпросом и Наркомздравом порядок использования имущества, находящегося в ведении Госбывтекома, в пользу детских домов.
3.	О реализации имущества, находящегося в ведении Госбывтекома.	3. Заслушав заявление т. Гефтмана о том, что он не может реализовать в настоящее время на местах имущество, не предоставляется возможным, предложить тов. Гефтману при условии выделения и реализации имущества, находящегося в ведении Госбывтекома, в пользу детских домов.

№	Слушали:	Постановили:
4.	Предложение т.Гостева о по- сещении квартиры [illegible] для наблюдения за [illegible]	4. [illegible]
	Заявления тт.Григорьева, Гера и Генциа о выдаче [illegible]	5. Принимая во внимание, что тт. Григорьев, Гера и Генциа [illegible] учитывая также, что [illegible]
	Т.Гостев [illegible]	
	Т.Гостев [illegible]	
	[illegible]	
	[illegible]	

ПРОТОКОЛЪ №7

100

Заседания

от 19 г.

Продолжение

ПРИСУТСТВУЮТ:

№	Слушали:	Постановили:
		1. Предоставить гр-ке Алтовой Е. Н. право преподавания русского языка иностранцам, переселившимся из Голландии, Вестфалии, Херсонской губернии, обучающимся в Харькове и работающим в Харькове среди других иностранцев.
		2. Предоставить гр-ке Алтовой Е. Н. право преподавания русского языка иностранцам, переселившимся из Голландии, Вестфалии, Херсонской губернии, обучающимся в Харькове и работающим в Харькове среди других иностранцев.

Председатель

Члены:

Секретарь

Подписи.

С подлинным верно:
Секретарь Евобкома
А. Гинзбергъ.

Выписка из протокола № 7

Заседания ~~Колхсмхоза~~ Совещательной комиссии при уполномоченном Евобюро по Бердичевскому району.

от 26-го марта 1922 г. §§ 5, 6, 8, 9

Слушали	Постановили:
5. Заявления тт. Григорьева, Гер и Генциса о бывшем неполучении вещей, ввиду того, что они пострадали от контр-революции. Тов. Гескин информирует заседание о том, что просимые указанным тт. вещи им уже выданы, т.к. принято было во внимание, что они сильно пострадали от контр-революции и кроме того благодаря их содействию и интенсивной работе по снабжению детских домов улучшилось положение в продовольственном отношении погромленных детей, круглых и полукруглых сирот, находящихся в Погребищенском детском доме. Тов. Гескин предлагает санкционировать выдачу вещей указанным товарищам.	5. Принимая во внимание, что тт. Григорьев, Гер и Генцис сильно пострадали от контр-революции! учитывая также, что благодаря их содействию и интенсивной работе по снабжению Погребищенского детского дома значительно улучшилось в продовольственном отношении положение погромленных детей, круглых и полукруглых сирот, находящихся в указанном детском доме; руководствуясь циркуляром Киевской комиссии Евобюро от 28/II с.г. за №404-санкционировать выдачи: т. Григорьеву- I пиджак новый, I пару брюк новых и I жилет новый; т. Герцу- I пару ботинок мужских новых и одну пару брюк новых; тов. Генцису- I рубаху старую и I пару вальсон старых.
6. Заявления тт. Верного и Дранова в том же. Тов. Гескин заявляет, что выдача просимых вещей указанным тт.	6. Принимая во внимание все соображения, высказанные т. Гескиным; учитывая исключительные тяжелые материальные условия, в которых находятся тт. Верный и Дранов;

101 об

Слушали	Постановили:
уже произведена, принимая во внимание, что они в сильной степени пострадали от контр-революции, положение их в материальном отношении в настоящее время крайне критическое и кроме того первый из них т.Верный потерял своего единственного сына кормильца /коммуниста/ на польском фронте. Ходатайство т. Верного поддержано Совпрофом и направлено последним Евобкому на удовлетворение. Тов. Гессин предлагает санкционировать эти выдачи.	руководствуясь циркуляром Киевской Райкомиссии Евобкома от 28/II с.г.за №404- санкционировать выдачу т.Верному- I пару мужских ботинок новых и тов.Дранову-одну пару брюк мужских старых и одну пару ботинок мужских старых.
8. Заявление тов.Люксенбурга о выдаче ему некоторых вещей и ходатайство председателя Выездной сессии Киевского Губревтрибунала об удовлетворении заявления.	8. Принимая во внимание крайне критическое материальное положение тов.Люксенбурга, пострадавшего от бандитов, контрреволюционеров, и ходатайство председателя Выездной сессии Киевского Губревтрибунала; руководствуясь циркуляром Киевской Райкомиссии Евобкома от 28/II с.г.за №404-выдать тов. Люксенбургу одну пару брюк старых, один пиджак старый и одну пару ботинок мужских старых.
9. Ходатайство гр-ки Алтойз об оказании возможной помощи двум семействам Альтерман, переселившимся из голодающей местности Херсонской губернии,	9. а) Предложить Евсекции Наробраза определить одного ребенка-сироту в один из детских домов б/ Учитывая болезненное состояние семейств Альтерман и нуждаемость их для подкрепления

3.

Выписка из протокола № 7

Заседания Колкомхоза

от ..... 19 ..... г. § .....

Слушали	Постановили:
Болеющим тифом и находящим в своей среде круглых и полукруглых сирот.	здоровья в продуктах диэтического питания; руководствуясь также предписанием Киевской Райкомиссии Евобкома от 14/III с.г. за №470- выдать семействам Альтерман через гр-ку Алтойз: 1/2 фунта какао, 1 фун. риса, 2 фун. мыла стирочного и 5 фун. крупы.

Председатель

Члены

Секретарь

Выписка

С подлинным верно:
Секретарь Евобкома
Альтерман

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА г. Бердичев

Слушали	Постановили:

Телеграф

Телеграмма.

104

В КИЕВ 6 ВЛАДИМИРСКАЯ 49

ВВОБШАСТКОМУ

КВ БИРДИЧЕВ 899 17 29/3 16

Принята ___ ч. ___ м. ___ со 192 г.

от ___ №

Принял ___

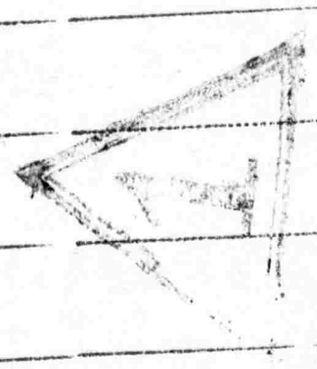
Отм. ___ слов. ___ т. ___ сл. ___ ли.

Подана ___ ч. ___ со

Служебные отметки

ЕФРИД ПРИГОВОРЕН ТРИ ГОДА ДОПРВ

ВЫЕЗЖАЮ СУББОТУ КИЕВ 95Б ГВСКИН



3 Гос. Тип. —2000000 —2[illegible] г.

№467 6/IV22 106

КАНЦЕЛЯРИЯ
УПОЛНОМОЧЕННАГО
ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ
„1" Апрель 1922 г.
№ 104
г. Бердичев.

В Киевскую Райкомиссию Евобщества

копия в Московский Евобщестком

О Т Ч Е Т

о деятельности Уполномоченнаго Евобщестокма по Бердичевскому району за время с I-го февраля по I-е марта 1922 года.

I. А. Общий Отдел.

За отчетный период состоялось 3 заседания Совещательной комиссии. Вн начале м-ца снабжающими органами сделано было предупреждение о том, что в связи с острым катастрофическим продовольственным кризисом детские учреждения в самое ближайшее время, возможно, будут сняты с госснабжения. Немедленно были приняты соответствующие срочные меры; послана была Вам специальная докладная записка о положении детских домов в городе вообще и Погребищенскаго, снятаго с госснабжения за две недели до указаннаго предупреждения, в частности. Погребищенскому детскому дому выданы были деньги для покупки 25-ти пудов ржи. Совещательной комиссией постановлено и проведена в жизнь реализация 150 аршин полотна на 55 пуд. готоваго выпеченнаго хлеба, предназначеннаго для выдачи детским учреждениям в первый период после действительнаго снятия их с госснабжения. Кроме того постановлено также вообще приступить к образованию продовольственнаго фонда для детских учреждений, для чего забронировано 500 аршин мануфактуры для обмена на рожь.

Учитывая громадный рост расходов по содержанию штата, затруднительное материальное положение Евобщестокма и распоряжение Центра о сокращении штата, личный состав Бердичевскаго Евобкома дополнительно сокращен еще на одного человека. Одновременно постановлено оставить в должности заместителя Уполномоченнаго тов. Гершна. на плате

Для выплаты сотрудникам Евобкома следуемого им содержания за январь месяц сего года, а также на неотложные, срочные нужды Евобкома постановлено и проведена в жизнь реализация 200 аршин мануфактуры. Выдано субсидии за январь месяц Профтехнической женской школе, школе студии "Грининге бойлылых", столярной и портняжской мастерской; продолжалась интенсивная работа по подписке на еврейские газеты: "Дер эмес" и "Момент". Затребованы от уполномоченных пунктов сведения об убитых и пострадавших от погромов евреях.

Б. Нужды Евобщестокма.

Необходимо значительное пополнение запасов Евобщестокма всеми

106об

материальными и денежными средствами, имеющимися в Вашем распоряжении, в частности острая нужда ощущается в продуктах и Мануфактуре.

2. А. Медотдел.

Шла текущая работа по обеспечению медпомощью детские дома Наробраза и Уотздрава, равно как обеспечение их достаточным количеством медикаментов и перевязочных материалов; особенно усиленно снабжались дома рыбьим жиром. Состоялось одно заседание с медперсоналом домов.

Б. Деятельность медотдела по уезду.

Была предпринята поездка по уезду в целях ознакомления с постановкой медпомощи на местах и инструктирования их по вопросу о формах дальнейшей постановки их деятельности. В частности было сделано следующее:

I/ В КАЗАТИНЕ: устроено совещание с представителем Евобщестkома и участковым врачем в целях организации специальной амбулатории для погромленных с двумя приемными днями в неделю; по организации такой амбулатории уже приступлено. Установлено также соглашение с Собаптекой по вопросу об отпуске медикаментов по особым рецептам, для погромленных, выписанным участковым врачем на особых бланках. Кроме того по соглашению с участковым врачем выделены в участковой больнице две койки для погромленных.

II/ В СПИЧЕНЦАХ: установлено соглашение с участковым врачем, по которому погромленные будут обслуживаться совершенно бесплатно, при чем для них будет выделен специальный амбулаторный день. Медикаментами же они будут снабжаться из участковой аптеки в счет Евобщестkома.

III/ В ПОГРЕБИЩЕ: приняты меры на основании постановления совещания с представителем Евобщестkома по организации специальной амбулатории с небольшой аптечкой при ней; назначен врач, заведывающий этой амбулаторией- доктор Пинецкий, который должен обслуживать больных на-дому. Назначен врач для обслуживания приюта.

IV/ В ВАХНОВКЕ: Амбулатория специальная для погромленных уже существует, работает нормально.

V/ В ПРИЛУКАХ: Амбулатория организована и работает удовлетворительно.

VI/ В САМГОРОДКЕ: Амбулаторию не удалось организовать вследствие бездеятельности представителя Евобщестkома.

Уполномоченный
Секретарь

КАНЦЕЛЯРИЯ
УПОЛНОМОЧЕННАГО
ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

„1." Апреля 1922 г.

№ 106

г. Берлин.

№ 1968
6/IV 22

Отн. за дан.

В Ликвидационную Комиссию Евобщества.

Комитет Уполномоченному Евобщества.

107

Отчет о деятельности Уполномоченного Евобщества по Берлинскому району за март месяц 1922 года.

I. А. Общий Отдел.

За отчетный период состоялось 5 заседаний Распределительной Комиссии. В течение истекшего периода шла текущая работа, направленная главным образом на образование продовольственного фонда для будущего летнего времени, согласно циркулярным нашим распоряжениям от 15 и 20 февраля с.г. за №№302 и 341, в пределах указанных в означенных циркулярах и согласно постановлению Распределительной Комиссии произведены реализации вещей и мануфактуры на общую сумму около 320.000.000 рублей, в счет этих путем товарообмена получено 4 пуда льняного масла; остальную сумму денежными знаками, которая предназначена на покупку ржи.

На запросы указания Центра Наробраз приняли реорганизацию детских домов: из 6-ти остались 4 дома, не смотря на ряд переданных в ведение его на его содержание. Согласно распоряжению с Наробразом обязуется уплатить ему по 10 пуд. ржи в м-це, помесячно за первые 3 месяца вперед 40 пудов, а также снабжать этот дом медикаментами и одеждой. Еще один дом состоит исключительно из русских детей. Остальные два дома насчитывают около 120 детей, 80% из них погромленные. Кроме того два дома здравоотделов, субсидируемые также Евобщ., насчитывают около 110 детей. В уезде детский дом в Погребищах насчитывает 25 детей, в детских же домах Бахмача и Прилук количество детей не выяснено из-за отсутствия связи и дальности расстояния.

Ввиду того, что положение детских домов крайне плохое, норма питания очень ограниченная и не достигает минимума, Распределительная Комиссия с участием члена Президиума Центр. Распределительной Комиссии т. Шитова постановила выдать дополнительное снабжение детским учреждениям из расчета дополнительной нормы 3/4 пуд. ржи на человека. В отношении больных детей постановлено последним во время болезни выдать для поправления здоровья продукты диетического питания. В целях улучшения материального положения сотрудников в указанных домах тогда же постановлено выдать им по 1/2 пуда ржи на каждого в месяц, а двум врачам, по-

сещающих эти дома, удовлетворить одновременно по мере возмож-
ности. Приступлено к раздаче детским домам детской обуви малых
размеров. Для детей же, нуждающихся в ботинках больших размеров,
постановлено реализовать остатки имеющейся на складе мужской
обуви на обувь детскую больших размеров. По инициативе Здравот-
ма и благодаря содействию и помощи некоторых предприятий после
долгих усилий уже в конце марта месяца с.г. получен наряд от
упрпродкома на снабжение в течение одного м-ца погребищенского дет-
ского дома. Выданы субсидии за февраль месяц: Проф-технической
женской школе около 10.000.000 руб, школе-студии "Гринпинке боль-
ших" около 12.000.000 руб. Кроме того, согласно постановлению Об-
щественной комиссии с участием тов. Шпитона, выданы субсидии
этим же учреждениям за март месяц в следующем размере: Проф-тех-
ническ[illegible] школе единовременно около 10.000.000 руб., и продукта-
ми 14 пуд. 30 фун. муки и 20 фунтов мыла, а "Гринпинке больших" -око-
ло 25.000.000 рублей. В целях усиления питания в детских домах
выдана крупа и деньги на мясо, а также мыло для стирки белья.

Ввиду исключительных обстоятельств за отчетный период были
произведены несколько индивидуальных выдач, мотивированные поста-
новлениями которых, согласно Ваш циркуляру от 28 февраля с.г. за
№404, препровождаются Вам вместе с настоящим отчетом.

Приступлено к сбору заявлений от лиц, понесших убытки от разна-
го рода контр-революционных выступлений. Кирха значительно об
этом все еврейское население. Замечено в Центральном Управлении при-
няты были меры к устройству нескольких собраний для внушения ре-
волюции, согласно развешанию опубликованному в "Эмес" и "Момен", на-
все усилия увенчались тщетными, благодаря полнейшей индифферентности
населения. По этому же вопросу разосланы соответствующие инструк-
ции и циркуляры по уезду, по сведении писем их до сих пор не посту-
пало.

Командированный к нам Центральным инструктор Здравотдела распределял
среди декабрьского транспорта и инструктировал по всем вопросам,
касающимся здравотдела, в частности по последнему вопросу о приеме
заявлений от лиц, понесших убытки от разного рода контр-революци-
онных выступлений. В ближайшее время, но не позже 15-го апреля,
я лично предполагаю поехать по уезду совместно с заведующим Всево-
цией Наробраза для обследования некоторых пунктов и установления
более тесной и живой связи и взаимоотношений с последними.

Продолжающаяся интенсивная работа по подписке на еврейские газе-

ты "Хер Эмбр" и "Симфон" достигла ~~лечительных~~ значительных результатов. 108

Личный состав в марте месяце сокращен еще на 2 человека: одного канцелярии, 1-го Медотдела. Согласно постановлению Совещательной комиссии с участием тов. Шитерна сотрудникам Евробкома выплачено 2/3 следуемого им содержания за февраль и дополнительно за январь месяц с.г. продуктами по средним рыночным ценам за февраль месяц с.г.

Б. Нужды Евробщестхома.

Истощены почти все запасы; необходимо срочно в довольно значительных размерах пополнить запасы Евробщестхома всеми имеющимися в Вашем распоряжении материальными и денежными ресурсами для предотвращения весьма критического положения, создающегося для бердичевского Евробщестхома.

2.А. М е д о т д е л .

В течение первых двух недель Зав. Медотделом был на уезде и провел там организационную работу, а также инструктировал. В последние две недели была обычная текущая работа.

Б. Нужды Медотдела.

Необходимо пополнить запасы Медотдела медикаментами, согласно посланному В/ требованию.

Уполномоченный

Секретарь

КАНЦЕЛЯРИЯ
УПОЛНОМОЧЕННАГО
ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ
1. Апреля 1922 г.
№ 1210
г. Бердичев.

В Киевскую Райкомиссию III
Евобщестткома.

В виду того, что до сего времени
не имеется точных указаний от Вас о списках
сотрудников Бердичевского Евоткома —
просим Ваших разъяснений и распоряжений
по данному вопросу.

Уполномоченный Еврея

Секретарь. А. Ильинский.

по сей
мере
отправлено
Дело 10/IV 22

113

ПРОХОДНОЙ. ТЕЛЕГРАФ КИЕВ БЛ ВЛАДИМИРСКАЯ 49

Принята в

ЕВУБЩЕСТКОМУ

Передал

КИЕВ БИРДИЧЕВА 54 15 3Н 17 39

НОДГРУЗКА ШВНИЦЫ КАЗАТИНЕ НЕВИГОДНО ТЧК ПЕРЕВИДИТЕ

ГУБРАБКООП БИРДИЧЕВУ 1241 НГЕСКИН Н

ОБЩЕСТВЕННАЯ КЛИНИКА
ЕВРЕЙСКАЯ
ПОЛИКЛИНИЧЕСКАЯ
ПОМОЩЬ

"ЗОЛЬ" 192 г.

№ 1

Ул. Дворцовая

ПРОХОДЯЩАЯ. ТЕЛЕГРАММА

Принята

Передана

Получена

Отправлена

Разряд.

Примечания.

КВ ВИРДИЧЕВ 169 12 8/5 15 50 СРОЧНАЯ КИЕВ

Б ВЛАДИМИРСКАЯ 49 ВВОБЩЕСТКОМУ

ЖДЕТИ ПЕТРОГРАД ВЫВДУТ ЧЕТВЕРГ ЯГЕСКИН

10-3. Акц. т. 2967/2-1819-26

КАЛИНИНСКАЯ
УПОЛНОМОЧЕННАЯ
ЕВРЕЙСКАЯ
ОБЩЕСТВЕННАЯ КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

г. Берлинъ 16
28 12 23

8/V 1922 г.

Господину Президенту Германской Республики
въ Берлинѣ.

Ваше Превосходительство!

Обращаемся къ Вамъ, какъ къ Президенту Германской Республики, съ просьбой о защитѣ отъ насилій, которымъ подвергаются въ Германіи евреи-иностранцы, проживающіе въ Германіи, какъ временно, такъ и постоянно.

Въ Германіи, какъ и во всѣхъ странахъ, гдѣ проживаютъ евреи, существуетъ антисемитизмъ, но въ Германіи онъ принялъ такія формы, которыя не имѣютъ себѣ подобныхъ въ другихъ странахъ. Въ Германіи антисемитизмъ является не только политическимъ и экономическимъ, но и физическимъ. Евреи-иностранцы, проживающіе въ Германіи, подвергаются избіеніямъ, ихъ имущество разрушается, ихъ выбрасываютъ изъ вагоновъ, ихъ не пускаютъ въ театры, рестораны, кафе, ихъ выгоняютъ изъ гостиницъ, ихъ не принимаютъ въ больницы, ихъ выселяютъ изъ квартиръ, ихъ не принимаютъ въ университеты, ихъ не принимаютъ въ школы, ихъ не принимаютъ въ клубы, ихъ не принимаютъ въ общества, ихъ не принимаютъ въ союзы, ихъ не принимаютъ въ ассоціаціи, ихъ не принимаютъ въ корпораціи, ихъ не принимаютъ въ профессіональные союзы, ихъ не принимаютъ въ рабочіе союзы, ихъ не принимаютъ въ крестьянскіе союзы, ихъ не принимаютъ въ ремесленные союзы, ихъ не принимаютъ въ торговые союзы, ихъ не принимаютъ въ промышленные союзы, ихъ не принимаютъ въ банковые союзы, ихъ не принимаютъ въ страховые союзы, ихъ не принимаютъ въ транспортные союзы, ихъ не принимаютъ въ почтово-телеграфные союзы, ихъ не принимаютъ въ желѣзнодорожные союзы, ихъ не принимаютъ въ морскіе союзы, ихъ не принимаютъ въ рѣчные союзы, ихъ не принимаютъ въ воздушные союзы, ихъ не принимаютъ въ автомобильные союзы, ихъ не принимаютъ въ велосипедные союзы, ихъ не принимаютъ въ мотоциклетные союзы, ихъ не принимаютъ въ конные союзы, ихъ не принимаютъ въ пѣшеходные союзы, ихъ не принимаютъ въ туристскіе союзы, ихъ не принимаютъ въ спортивные союзы, ихъ не принимаютъ въ гимнастическіе союзы, ихъ не принимаютъ въ футбольные союзы, ихъ не принимаютъ въ боксерскіе союзы, ихъ не принимаютъ въ борцовскіе союзы, ихъ не принимаютъ въ легкоатлетическіе союзы, ихъ не принимаютъ въ плавательные союзы, ихъ не принимаютъ въ гребные союзы, ихъ не принимаютъ въ парусные союзы, ихъ не принимаютъ въ моторные союзы, ихъ не принимаютъ въ авіаціонные союзы, ихъ не принимаютъ въ планерные союзы, ихъ не принимаютъ въ парашютные союзы, ихъ не принимаютъ въ стрѣлковые союзы, ихъ не принимаютъ въ охотничьи союзы, ихъ не принимаютъ въ рыболовные союзы, ихъ не принимаютъ въ садоводческіе союзы, ихъ не принимаютъ въ огородническіе союзы, ихъ не принимаютъ въ пчеловодческіе союзы, ихъ не принимаютъ въ птицеводческіе союзы, ихъ не принимаютъ въ звѣроводческіе союзы, ихъ не принимаютъ въ рыбоводческіе союзы, ихъ не принимаютъ въ шелководческіе союзы, ихъ не принимаютъ въ табаководческіе союзы, ихъ не принимаютъ въ хлопководческіе союзы, ихъ не принимаютъ въ льноводческіе союзы, ихъ не принимаютъ въ конопледческіе союзы, ихъ не принимаютъ въ маковые союзы, ихъ не принимаютъ въ подсолнечниковые союзы, ихъ не принимаютъ въ горчичные союзы, ихъ не принимаютъ въ рапсовые союзы, ихъ не принимаютъ въ кунжутные союзы, ихъ не принимаютъ въ арахисовые союзы, ихъ не принимаютъ въ миндальные союзы, ихъ не принимаютъ въ грецкоорѣховые союзы, ихъ не принимаютъ въ лѣсные союзы, ихъ не принимаютъ въ садовые союзы, ихъ не принимаютъ въ виноградные союзы, ихъ не принимаютъ въ ягодные союзы, ихъ не принимаютъ въ овощные союзы, ихъ не принимаютъ въ бахчевые союзы, ихъ не принимаютъ въ картофельные союзы, ихъ не принимаютъ въ свекловичные союзы, ихъ не принимаютъ въ сахарные союзы, ихъ не принимаютъ въ крахмальные союзы, ихъ не принимаютъ въ патоковые союзы, ихъ не принимаютъ въ спиртовые союзы, ихъ не принимаютъ въ ликеро-водочные союзы, ихъ не принимаютъ въ пивоваренные союзы, ихъ не принимаютъ въ медовые союзы, ихъ не принимаютъ въ квасные союзы, ихъ не принимаютъ въ безалкогольные союзы, ихъ не принимаютъ въ минеральные союзы, ихъ не принимаютъ въ содовые союзы, ихъ не принимаютъ въ фруктовые союзы, ихъ не принимаютъ въ ягодные союзы, ихъ не принимаютъ въ овощные союзы, ихъ не принимаютъ въ бахчевые союзы, ихъ не принимаютъ въ картофельные союзы, ихъ не принимаютъ въ свекловичные союзы, ихъ не принимаютъ въ сахарные союзы, ихъ не принимаютъ въ крахмальные союзы, ихъ не принимаютъ въ патоковые союзы, ихъ не принимаютъ въ спиртовые союзы, ихъ не принимаютъ въ ликеро-водочные союзы, ихъ не принимаютъ въ пивоваренные союзы, ихъ не принимаютъ въ медовые союзы, ихъ не принимаютъ въ квасные союзы, ихъ не принимаютъ въ безалкогольные союзы, ихъ не принимаютъ въ минеральные союзы, ихъ не принимаютъ въ содовые союзы.

ОБЩЕСТВЕННАЯ КОНТОРА
ПОМОЩИ НУЖДАЮЩИМСЯ
ЕВРЕЙСКАГО
УЧИЛИЩНАГО ПОПЕЧИТЕЛЬСТВА

г. Берлинеръ

КАРТОЧНО ПОСЛАНИЕ

ВНИМАНИЕ

Адресът се пише само на тази страна

Място за съобщението

Берлин

1928

ЦЕНТРАЛЬНАЯ
УПОЛНОМОЧЕННАЯ
ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ

"19" 1922 г.
№ 153.
г. Берлинъ

120

КАНЦЕЛЯРИЯ
ПОЛНОМОЧЕННАГО
СЪЕЗДА ПО
ДЕЛАМЪ ВОЕННОПЛѢННЫХЪ

№ 232

г. Берлинъ

КАМЕНЕЛЬЯРНАЯ
УПОЛНОМОЧЕННАЯ
ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ
7/VII 1922 г.
№ 2[illegible]
г. Берлинъ

Удостоверение № 11 0248

Преносъ .					

Копия.

26

П Р О Т О К О Л № 18

Заседания Совещательной Комиссии при Уполномоченном Евобщесткома по Бердичевскому району от 28/VI-22г.

Присутствуют: т т.Гескин, Маловицкий, Зав.Евсекцией Наробраза т. Дрот, Уполномоченный Евобщесткома по Погребищенскому району т.Лилов, и д-р Менакер.

Председатель т.Гескин, секретарь т.Зильберблат

СЛУШАЛИ:	ПОСТАНОВИЛИ:
I/ Информационный доклад т.Гескина о его поездке в г.Киев.	I/.Принять к сведению.

Информируя заседание о привезенном транспорта вещей и продуктов т.Гескин говорит что по его наблюдениям в г.Киеве Райкомиссия постепенно углубляет свою работу по намеченной линии оказания той или иной помощи. Если в прошлом году оказывалась значительная помощь взрослому погромленному населению, то теперь эта помощь совершенно исключается и задача Евобщесткома состоит теперь главным образом в оказании детской помощи. Исходя из этого и в зависимости от материальных рессурсов Евобком в той или иной степени развернул свою работу. В настоящее же время благодаря полученным транспортам и хорошим перспективам необходимо будет расширить и углубить работу Евобкома: нужно перейти на сметную систему. Субсидируемые нами учреждения должны регулярно и в достаточной мере удовлетворяться Евобкомом. Тов. Гескин указывает что некоторые Уполномоченные Евобкома в такой большой степени развили свою деятельность что почти всецело или в значительной степени заменяют Госучреждения. Как например он указывает на Уполномоченного Уманского Евобкома который не только субсидирует детучреждения Наробраза но даже заменяет последний в деле снабжения не исключая топлива и ремонта учреждений.

В отношении медпомощи т.Гескину указано было на слабую деятельность Бердичевского Медотдела. Медикаменты имеются в достаточном количестве и если нужны будут еще в этом задержки не будет. Необходимо расширить деятельность Медотдела. Нужно организовать оказание хотя бы массовой медпомощи беднейшему населению.

2/.О медпомощи Д-р Менакер. Здравоотдел не в состоянии оказывать медпомощь беднейшему населению из-за отсутствия средств. Рабочему населению медпомощь оказывается через бюро рабочей медицины. В связи с предложением т.Гескина и его заявления о желательности Евобкома организовать массовую медпомощь беднейшему населению города т.Менакер вел переговоры с Здравоотделом и бюро рабочей медицины, со стороны которых препятствий не встречается. По мнению д-ра Менакера для организации таковой помощи Евобком должен согласовать свои действия с бюро рабочей медицины. Практически можно провести эту работу следующим образом: отдельного аппарата параллельного не стоит создавать необходимо только за счет Евобкома усилить аппарат бюро рабочей медицины на 8 человек при чем регистрацию вызовов к беднейшему населению нужно будет вести отдельно. Средств на это потребуется кроме медикаментов около I/2 миллиарда руб. в.-ц.

Тов. Маловицкий находит что материальные рессурсы Евобкома хотя и улучшились немного, но не позволяют все-таки расширить медпомощь в такой степени как предлагает т.Менакер. Он считает что усилить работу по оказанию медпомощи нужно в пределах тех рессурсов которые может дать для этой цели Евобком. Дать последний может кроме медикаментов субсидию на содержание I-врача полный оклад и фармацевта I/2 оклада при чем помощь должна оказываться исключительно крайне бедному населению.

2/. а/Признать принципиально необходимым оказание медпомощи крайне бедной еврейской части населения города пострадавшей от погромов.

б/Для этой цели Евобкому ассигнует кроме медикаментов средства на содержание I врача и I фармацевта в размере I I/2 оклада каждого ежемесячно.

в/Для окончательного выяснения этого вопроса созвать в ближайшие дни совместное заседание из представителей Евобкома, Здравотдела, Бюро рабочей медицины и Соцстраха.

12606

Тов.Гескин поддерживает предложение т. Маловицкого.

Тов.Дрот предлагает ассигновать субсидию в размере только одного оклада, при чем таковой должен распределяться между всеми врачами, как бюро рабочей медицины, так и вновь приглашенным которые должны совместно обслуживать беднейшее население.

3/.Доклад Уполномоченного Евобкома по Погребищенскому району т.Липова.

В Белиловке, Спичинцах и др.местах района детские очаги за отсутствием средств закрывались. Тоже и в Погребищах. В случае регулярного снабжения продуктами можно будет открыть в Погребище вместо школы-детский очаг. Детский дом в Погребище находится в крайне критическом положении из-за нерегулярного и не в достаточной мере снабжения его продуктами. Здание его требует большого ремонта. Вследствие неудовлетворения сотрудников маловлаием- последние отказываются работать.

3/№ 05/Признать работу т.Липова неудовлетворительной.

б/.Считаясь с ограниченными материальными рессурсами Евобкома-предложить т.Липову новых детучреждений в м.Погребище не создавать.

в/.Предложить т.Липову в 2-х недельный срок и не позже 15 Июля обеспечить и расширить детский дом в м.Погребище с тем, чтобы число детей довести до 50.

г/.В случае если т. Липов в означенный срок не проведет указанную работу поставить вопрос о назначении на его место другого лица.-

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ-Уполномоченный Евобкомом по Винницкой районам (Гескин)

ЧЛЕНЫ: (Маловицкий) (Дрот.).

СЕКРЕТАРЬ (А.Жильберштат)

Уполномоченный Евобкома г. Винница

С подлинным верно.
Секретарь А.Жильберштат

Копия.

194

П Р О Т О К О Л № 19.

Заседания Совещательной Комиссии при Уполномоченном Евобкома по Бердичевскому району от 29-Июля-22г.

Присутствуют: т.т.Гескин, Маловицкий, Гулько и Зав.Евсекцией Наробраза т.Дрот.

Председательствует: т.Гескин Секретарь-т.Зильберблат

С Л У Ш А Л И:

I/ Информацию Зав.Евсекцией Наробраза т. Дрота о работе последней и выписку из протокола Заседания Евсекции от 25/VI-22г.

Приступив к исполнению обязанностей Зав. Евсекцией Наробраза месяц тому назад т.Дрот застал последнюю в хаотическом состоянии. Из-за материальной необеспеченности началось бегство сотрудников из детских домов. Приняты были соответствующие меры. Благодаря настоянию Евсекции достигнуто соглашение с Р.К.К., в ведении которого находится 4 детский дом об улучшении материального положения сотрудников последнего. Вместо оставивших службу в детских домах сотрудников приглашены новые. На днях окончательно выяснится личный состав сотрудников в детских домах. Приглашен I инструктор для инструктирования и налаживания работы в детских домах. Ввиду отказа последнего вступить в исполнение обязанностей придется затребовать инструктора из Киева. Ввиду того, что Наробраз не в состоянии обеспечить такого инструктора Зав. Евсекцией при Наробразе просит принять такового на счет Евобкома с тем чтобы он одновременно обслуживал район деятельности Евобкома.

Приняты срочные меры к возобновлению работы детского очага недавно закрывшегося ввиду ощущаемой нужды в таковом. Поездка дается в ближайшее время выехать в уезд для выяснения на местах положения детских учреждений.

В целях содержания и поднятия на должную высоту детские дома необходимо в достаточной мере обеспечить сотрудников. Для чего т.Дрот предлагает утвердить постановления Евсекции Наробраза от 25/VI-с/г.

2/. Об открытии нового детского дома. т.Гулько докладывает о необходимости открытия нового детского дома в виду того, что имеется много детей находящ. на улице и нуждающиеся в призрении.

3/. О "Джойнтовских" продуктах.
I. Распределение продуктов.

П О С Т А Н О В И Л И:

I/а. Информацию принять к сведению.

б/ Утвердить выписку из протокола заседания Евсекции Наробраза от 25/6-с/г. в следующем виде:

по 2 пункту.

Признать необходимым немедленно открыть детский очаг в г. Бердичеве, ассигновав в для этой цели как для детей так и для сотрудников помимо продуктов "ДЖОЙНТа" по установленной норме, также и продснабжение от Евобкома.

Кроме того ассигновать денежную субсидию на содержание сотрудников в размере 50.000.000 руб. ежемесячно.

По пункту 6.

Признать необходимыми приглашение Евсекцией Наробраза I инструктора, содержание которого берет на себя Евобком.

По 7 пункту.

В целях обеспечения сотрудников детских домов в изменение постановления Совещательной комиссии от 17/III-с/г./протокол № 6 ст.4/ выдать им ежемесячно по I пуду муки 10ф. крупы и 2 ф. жиров.

2/. Констатируя острую нужду в открытии нового детского дома предложить Уполномоченному Евобкома т.Гескину и Зав.Евсекцией Наробраза т.Дроту войти в переговоры с Зав.Наробразом по этому вопросу и настоятельно требовать немедленно приступить к организации и открытию такового принимая во внимание часть организационных расходов снабжение вещами и отчасти продуктами и берет на себя Евобком.

3/. I- Приступить с I-Июля к распределению "Джойнтовских" продуктов по норме указанной Центром.

б/ Распределение произвести между всеми открытыми и закрытыми детучреждениями города и

12/VI

уезда включив в общую сеть Сабатовия также и Каневскую санаторию.

в/ Остаток продуктов если таковой будет зачислить на Август м-ц-с/г.

II/. Недостача продуктов.

Тов. Геский информирует что после проверки продуктов принятых на ПОД склад обнаружена большая недостача таковых что можно об"яснить тем что в Киеве "АРОП" таковые были отпущены брутто вместо нетто, расструской и рассыпкой в дороге.-

II/. а/ Составить акт о недостаче продуктов который препроводить в Киев.

б/. Мешки и другую тару от продуктов продать и на вырученные деньги купить и пополнить недостающие продукты.-

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ-УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ЕВОПЕСКОМА ПО ГРИГОРЬЕВСКОМУ РАЙОНУ (Геский).

ЧЛЕНЫ: (Масловицкий).
(Гуцько).
(Фрост).

СЕКРЕТАРЬ (Альтерсбатен).

С подлинным верно:

Секретарь Альтерсбатен.

№ 1418

14/VIII 22

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОБЩЕСТСОМА

Тов. ГЕС[illegible]НУ

БЕРДИЧЕВ

Уважаемый товарищ.

В ответ на Ваше отношение от I/8 с.г. за № 248 настоящим сообщаем Вам, чтобы Вы не приезжали до нашего телеграфнаго извещения.

Поп поводу кроватей, то нам удалось заказать таковые в Киеве на более выгодных условиях, посему предлагаем таковых не заказывать.-

С тов. приветом

УПРАВДЕЛ

ДЕЛОПРОИЗВОДИТЕЛЬ

№1271
20/7 22

БЕРДИЧЕВСКОМУ УПОЛНОМОЧЕННОМ

тов. Г е с к и н у

г. Бердичев.

В ответ на В/ отношения от 1/7 за №203 и 13/7 №217 сообщаем, что мы В/ не отвечали до сих пор по поводу мешка круп, т.к. мы ожидали акта об осмотре количества круп, находящихся на нашем складе но как выяснилось никакого излишка круп на нашем складе нет.

Что касается Радомысля, то выяснить там точное количество круп кои они получили в Киеве, нет возможности, т.к. часть их груза потонула при переправе через реку. ~~Как и писалось в Протоколе~~

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

УПРАВДЕЛ

ОБЩЕСТВЕННАЯ ЗНАЧЕНИЕ
ТОЛЬКО ДЛЯ СЛУЖЕБНЫХ
ДОМОВЫЕ КОРРОМЕНИЯ

КАНЦЕЛЯРИЯ
ПОЛНОМОЧЕННАГО
ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА
помощи потерпѣвшимъ
Дѣло № 1192
Получено 13/VII 1922 г.
г. Берлинъ

1326 Ђурел Капитулска Дуа

Копия

33

П р и к а з №135

Бердичевского Уисполкома по г.Бердичеву и уезду.

г.Бердичев Июоя "21" дня 1922 года

§1.

Согласно Циркуляра Н.К.В.Д. за №1 организация каких бы то ниб было самостоятельных комитетов на местах для распределения среди евр. населения прибывающих из за границы грузов КАТЕГОРИЧЕСКО ВОСПРЕЩЕНО.

§2.

Все ныне существующие комитеты, образовавшиеся без сенкции отдела Управления Уисполкома незаконны и считаются распущенными.

§3.

Единоственно легальной правомочной организацией по распределению земляческих грузов, считается согласно соглашению между РВСР Республики и Американской Миссией ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПОМОЩИ /Евобком/ и их уполномоченные на местах.

§4.

Для распределения прибывающих от различных землячеств из Америки грузов может быть допущена организация комиссии при Уполномоченном Еврейского Общественного Комитета, в состав котораго входят и представитель изъ групп, указанных Американским землячеством.

§5.

Всеи Волисполкомам и Умилициям строго следить за исполнением сего ПРИКАЗА.

§6.

Неисполнение сего приказа влечет за собой привлечение к ответственности

133 об

за организацию нелегальных обществ.-

ПРЕДУИСПОЛКОМА

Зав.Отделом Управления

Секретарь

Верно:

Бурковъ Бердичевъ Волынск

Эвакогоспиталь 68

Пришлите срочно получением груза 1434

Директор

КАНЦЕЛЯРИЯ
УПОЛНОМОЧЕННАГО
ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

18 августа 1922 г.
№ 268

г. Бердичев.

В дополнение к докладной записке от 17/8 с/г за № 238-243 сообщаем Вам, что в результате изданного приказа о воспрещении организации каких либо „общественных комитетов" для оказания помощи на средства привлекаемые из-заграницы кроме органов Евкома, а также благотворительными учреждениями, дело расселения сирот, прибывших от беженцев Бердичева в Америку поводится все с большим трудом.

Ставим на Ваш вопрос этот разрешен следующим образом: при Евкоме нами организована комиссия по распределению сирот прибывших от указанных землячеств. Бердичева. Своим указанием и указаниями комиссии будем руководствоваться при сей нашей инструкции.

Вхождение в состав комиссии трех лиц из групп по намеченной землячеством в Америке, допущено нами сообразно с местными условиями.

Нами приступлено к приему заявлений от лиц нуждающихся в помощи. За один истекший день - 30 заявлений. По нашим сведениям, по условиям работы в нашем городе, состоит т., подлежащих по норме категорий, выработанных на первом заседании, протокол которого в Ваш адрес высылается. Около 50 шт. дать. передано на обследование

Ожидается в ноябре до 50 человек из числа прибывших сирот от беженцев Бердичева. Общее количество посылок: около 300.

Считаем нужным также сообщить, что нами успешно ведутся переговоры еще с одной „группой" лиц, намеченных землячеством в Америке для высылки посылок.

По окончательным результатам последних переговоров не замедлим своевременно сообщить Вам.

Вопрос о снабжении продуктами питания подлежащему попечению населению - сливается к концу. Выполняются подготов. техн. работы и с 1 сентября начнется прием больных по амбулаторному оказанию медпомощи на дому.

Уполномоченный - Секция

Секретарь - Аронштейн.

Копия.

И Н С Т Р У К Ц И Я

Комиссии по распределению грузов, прибывающих на имя групп лиц от землячеств в АМЕРИКЕ, организованной при Уполномоченном Евобщесткома по Бердичевскому району.

§1. В состав Комиссии по распределению входят, -от Евобкома тов. Маловицкий -председатель, члены комиссии представители : Уисполкома- тов. Магазинер, Совпрофа-тов. Шниц , Евсекции Наробраза и учительства-тов. Гройс А.Я., от группы лиц, указанных землячествами в Америке ггр. Сирока Л. Маргулис и Шурман

§2. Из всего количества поступающих и имеющих поступить в будущем для Бердичева от землячеств из-заграницы грузов, 30% передается в распоряжение Уполномоченного Евобкома на нужды, субсидируемых им учреждений.

§3. Остальные 70% идут на удовлетворение лиц впавших в нужду, причем в первую очередь удовлетворяются дети не находящиеся в детучреждениях.

§4. Заявления от лиц, претендующих на помощь поступают в Евобком.

§5. Заявления рассматриваются по установлении имущественного положения просителя.

§6. Каждая индивидуальная выдача производится лишь по постановлению всей комиссии.

§7. Грузы поступают непосредственно в склады Евобкома, откуда выдачи должны производиться по особым ордерам обязательно за подписью Председателя Комиссии или его заместителя, утвержденного Уполномоченным Евобкома.

§8. Средства на организационные расходы, а также по доставке нагрузке-выгрузке грузов и пр. изыскиваются самой Комиссией.

Уполномоченный Евобкома по Бердичевскому району: /Гекин/

Секретарь: /Зильберблат/

С подлинной верно:
Секретарь - А. Зильберблат.

Комиссия.
140

П Р О Т О К О Л. №1

Заседания Комиссии по распределению грузов, прибывающих на имя групп лиц от землячеств в Америке, организованной при Уполномоченном Евобщесткома по Бердичевскому району.

Присутствовали: Представители: от Евобщесткома т.Маловицкий, от Совпрофа т.Шпиц, от Евсекции Наробраза и учительства т.Гройс, от Усобеса т.Мазор, от групп лиц указанных землячествами в Америке гр.Сирока, Маргулис и Шурман.

Председатель Маловицкий, секретарь Мазор.

Слушали:	Постановили:
I/.Об утверждении инстукции Комиссии по распределению предст. т.Маловицким.	I/.Пункты I,4,5,6,7 и 8 инструкции принимаются без изменений, пункт 2-й принимается с пожеланием также субсидировать учреждений Усобеса п.хэ 3-й принимается с изменением " Остальные 70% на удовлетворение лиц впавших в нужду ".
2/.а/ О кворуме Комиссии по распределению	2/. а/Кворум считать Председателя при непременном присутствии 2-х членов от землячества и 2-х членов от Комиссии.
б/ О назначении Заместителя Председателя.	б/Зам.Председателя избрать т.Маргулиса.
3/.Об изыскании средств на погашение организационных расходов.	3/.Принимая во внимание, что грузы поступают в упаковке, считать такую на организрасходы, пока запросить от Евобщесткома ссуду под залог тары.
4/. О техническом аппарате	4/.Использовать технический аппарат Евобщесткома, также пригласить одного платного сотрудника.
5/. О заседаниях	5/.Заседания бывают два раза в неделю по понедельникам и четвергам в 6 час.по оф.врем.в канцелярии Евобщесткома.
6/.О норме распределения.	6/.Считать три категории лиц, получающие пособия. I-я категория/половины посылки/ муки 27ф.сахару-5 1/2 ф.чаю-I 1/2ф.и молока 10 коробок.I3 1/2ф.крупы, жиров 1/2ф.2-я категория/1/3 посылки/муки I8ф.крупы 9ф.Жиров 3 1/2ф.сахару 3 1/2ф.чаюI ф.молока 6 коробок. 3-я категория / 1/4 посылки/муки I3 1/2ф.крупы 6 1/2ф.чаю 3/4ф.молока 5 коробок и жиров 3 ф.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ/подпись/
ЧЛЕНЫ/ подпись
/ подпись
/ подпись

С Е К Р Е Т А Р Ь/подпись/

С подлинным верно:
Секретарь - А.Мазор

№ _____

14

אין אידגעזקאם.

פון _____

נאָם _____ №_____

מעלדונג.

איך בעט מיר אַרויסגיבן שטוצע:

1) מיין בישעפטיגונג

2) מיין פאמיליע צושטאנד.

א) צאָל קינדער, _____

ב) זייער עלטער פון _____ ביז _____

3) מיינע פריינט אין אמעריקא _____ יאָ—ניין _____

4) מיין אדרעס.

אונטערשריפט. _____

_____

1922 _____

10-ая гостип. Ф. № 1657—1000 шт,

מעלדונג.

דער אידישער געזעלשאפטלעכער קאמיטעט

(אידגעזקאם)

מעלדעט דער אידישער ארימער באפעלקערונג אז באם אידגעזקאם איז געגרינדעט א קאמיסיע אף צו

פארנאנדערטיילן ספעציעלע שטוצע פון דער לאנדסמאנשאפט פון אמעריקא צווישן דער ארימער אידישער באפעלקערונג.

ארע וועלכע נויטיקן זיך אין שטוצע באדארפן אנגיבן מעלדונגן אין אידגעזקאם (מאכנאווקער גאס 56 №) טעגליך פון 5 ביז 8 נ.צ.

גרייטע מעלדונגן קען מען באקומען אין אידגעזקאם.

אידגעזקאם.

Р Ц № 166 10-я гостип, ф. № 1657—150 шт.

№1323
29/7/22

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОБЩЕСТКОМА
тов. Г Е С К И Н У

143

г.Бердичев

Настоящим сообщаем Вам, что с нашей стороны нет препятствий к отправке Вами в Ивяславль посылок за №№ I601, I602, I603, I2060 и I2061, если только Вам точно известно, что адресаты находятся там.

Как это технически выполнить мы Вам не указываем, надеясь, что Вы сами изберете самый удобный для этого путь. Спишитесь по этому поводу с Уполномоченным по Ивяславльскому уезду.

Если отправите их, просим нам сообщить об этом.

Посылку за №12627 можно выдать ребенку одной из Шехтман, если обе адресатки умерли.-

ПРЕДЕВОБЩЕСТКОМА

УПРАВДЕЛ

КАНЦЕЛЯРІЯ
УПОЛНОМОЧЕННАГО
ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ
1. "Августа 1922 г.
№ 248.
г. Бердичев.

№ 1180
5/8 22

В. — Срочно

В Киевскую Райкомиссию Евобкома.

144

Приближается осенняя посевная кампания. Постановлением Совещат ком. от 30/VII с.г. Бердичевским Евобществкомом зарезервировано на паритетных началах совместно с Наробразом 12 десятин земли на условиях, указанных в нашей докладной записке, посланной вместе с настоящим отношением. Помимо этого Евобкомом отдельно арендует участок земли площадью в 3 десятины от ресурсов. Одновременно Совещат ком. постановила ассигновать для топливной кампании 200 миллионов руб., на ремонт открываемого детского очага до 500 миллионов руб. Развертывающаяся деятельность Зав. отдела Евобкома также требует довольно значительных средств, помимо орг. расход. и др. расходов по всем видам оказываемой нами помощи. Из посылаемых одновременно с сим отчетов видно в какой степени развивается деятельность местного Евобкома.

Необходимо однако констатировать, что средства местного Евобществкома истощаются и для того, чтобы все намеченные мероприятия последнего не остались только в проекте, а действительно были осуществлены — необходимо значительное подкрепление, которое может выразиться в предоставлении нами большого транспорта вещей для распределения, каковое может быть в настоящий момент наиболее успешно проведена с одной стороны и с другой стороны дает возможность заготовить все необходимое по наиболее дешевым ценам для детучреждений, а также осуществить все задания Евобкома. Будучи в гор. Бердичеве 27го Июня с.г. тов. Рабичев обещал такой транспорт нам предоставить, в виду чего просим немедленно телеграфно сообщить нам возможно ли ва-

144об

<u>ехать в Понедельник 7-го сего Августа в гор. Киев за получением таков.</u>

Считаем нужным указать Вам, что дальнейшее промедление сильно отразится на работе и деятельности Облместкома и на верстате вызовет прекращение быть может и невозможности будет.

Просим также <u>телеграфно сообщить нам</u> предстоит ли получение на Август мес. „Бессоновских" продуктов, ибо таков. у нас уже розданы и мы остались почти без продуктов.

Что касается поручения тов. Рабичева о кроватях, то сообщаем Вам, что наш фронтовой завод для изготовления кроватей невозможно, но фабрикант Мац берет на себя изготовление кроватей с своим материалом по цене до 10 миллионов руб. за каждую без сетки и до 11 миллионов руб. с сеткой. В случае Вы. согласия необходимо внести ему половину стоимости. Акта расписки в виде задатка для закупки материалов. Заказ в количестве до 200 кроватей может быть выполнен в течение 2-х недель. В виду срочности просим по этому вопросу также ответить телеграфно.

В заключение еще раз напоминаем Вам и просим в срочном порядке телеграфно сообщить нам о возможности получения и высылки в Понедельник за транспортом, а также обо всех других затруднениях нами в вышеуказанном отношении вопросах.

Уполномоченный: [подпись]

Секретарь [подпись]

145

ДОГОВОР.

ГОР.БЕРДИЧЕВ,СЕНТЯБРЯ 6-ГО дня-22г.

Мы,нижеподписавшиеся,Бердичевский Отдел Народного Образования/Наробраз/с одной стороны и Уполномоченный Еврейским Общественным Комитетом /ЕВОБЩЕСТКОМ/ тов.Гескин с другой стороны заключили следующий договор:

§ I. Унаробраз передает Евобкому закрепленный за ним участок земли в 24 десятины/б.усадьба Гершенгорен/.

§ 2. Евобкому предоставляется право выделить незначительный участок земли приблизительно в I I/2-2 дес.для организации учебно-показательного поля на началах самоокупаемости.Для обучения сельхозяйству детей детдомов.

§ 3. Евобком обязуется всю площадь земли обсеменить,а остальную привести в должный порядок.

§ 4. Евобкому предоставляется полная свобода действий,как в деле эксплоатации всего участка земли,так и в смысле привлечения для участия,для пользы дела общественных организации и отдельных лиц.

§ 5. 50 процентов урожая на корню и урожая с сада по мере сбора предназначается для нужд ныне существующих и субсидируемых Евобкомом детучреждений,а именно:I,2,3 и 4 детдома Наробраза,дома Уотзрава:Дом младенца,дом здорового ребенка,дом матери и ребенка,Кашперовская детсанатория.

§ 6. Распределение между указанными в § 5 детучреждениями производится Евобкомом совместно с Наробразом.

§ 7. Остальная часть урожая поступает в полное распоряжение Евобкома на покрытие расходов по обсеменению приобретению живого и мертвого инвентаря и расширение и улучшения предприятия.

§ 8. Определение и распределение урожая производится Комиссией из представителей Евобкома и Наробраза.на паритетных началах.

§ 9. Настоящий договор заключается сроком на четыре/4/ года,считая с I-го Января-23 г,при чем Евобкому предоставляется право приступить к посевкомпании-23г.со дня подписи настоящего договора.

§ I0. Весь приобретенный Евобкомом инвентарь как живой,так и мертвый являются по истечении срока договора собственностью Евобкома.-

ЗАВУНАРОБРАЗОМ

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ

ЕВОБКОМА

146

ДОГОВОР.

ГОР.БЕРДИЧЕВ.СЕНТЯБРЯ 9-ГО дня-23г.

Мы,нижеподписавшиеся,Бердичевский Отдел Народного Образования/Облнаробраз/с одной стороны и Уполномоченный Еврейским Общественным Комитетом /ЕВОБЩЕСТКОМ/ тов.Гескин с другой стороны заключили следующий договор:

§ I. Унаробраз передает Евобкому закрепленный за ним участок земли в 24 десятины/б.усадьба Гершенгорен/.

§ 2. Евобкому предоставляется право выделить незначительный участок земли приблизительно в I 1/2-2 дес.для организации учебно-показательного поля на началах самоокупаемости.Для обучения сельхозяйству детей детдомов.

§ 3. Евобком обязуется всю площадь земли обсеменить,а сад привести в должный порядок.

§ 4. Евобкому предоставляется полная свобода действий,как в деле эксплоатации всего участка земли,так и в смысле привлечения для участия,для пользы дела общественных организации и отдельных лиц.

§ 5. 50 процентов урожая на корню и урожая с сада по мере сбора предназначается для нужд ныне существующих и субсидируемых Евобкомом детучреждений,а именно:I,2,3 и 4 детдома Наробраза,дома Уотзрава:Дом младенческого ребенка,дом здорового ребенка,дом матери и ребенка,Кашперовская детсанатория.

§ 6. Распределение между указанными в § 5 детучреждениям производится Евобкомом совместно с Наробразом.

§ 7. Остальная часть урожая поступает в полное распоряжение Евобкома на покрытие расходов по обсеменению приобретению живого и мертвого инвентаря и расширение и улучшения предприятия.

§ 8. Определение и распределение урожая производится Комиссией из представителей Евобкома и Наробраза.на паритетных началах.

§ 9. Настоящий договор заключается сроком на четыре/4/ года,считая с I-го Января-23 г,при чем Евобкому предоставляется право приступить к посевкомпании-23г.со дня подписи настоящего договора.

§ I0. Весь приобретенный Евобкомом инвентарь как живой,так и мертвый являются по истечении срока договора собственностью Евобкома.-

ЗАВУНАРОБРАЗОМ

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ

ЕВОБКОМА

КАНЦЕЛЯРИЯ
УПОЛНОМОЧЕННАГО
ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ
" 7 " Сентября 1922 г.
№ 310.
г. Бердичев.

В Киевскую Районную Комиссию Евобкома

Копия Московскому Евобщесткому.

147

Уполномочен Евобщесткома по Бердичевскому району.

ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА.

Деятельность ЕОК достигает все большего развития в Авгусате м-це-с/г. Приходится отметить углубление и расширение во всех областях его работы. Уделено много внимания медпомощи. Как указано было в предыдущих докладных записках главная задача Мед"отдела ЕОК была организация оказания медпомощи беднейшему погромленному населению. В этом отношении достигнуты уже конкретные результаты и в настоящее время рабмедицина обслуживает еврейскую бедноту, зарегистрированную в Усобесе и снабженную особой карточкой на равных условиях с рабочим населением. Подробно по этому вопросу указано в отчете Мед"отдела за Август м-ц с/г. Главное внимание Мед"отдел обратил на лечение фавоза в детских домах. Благодаря отсутствию трубок, последняя трубка на днях лопнула, по инициативе Мед"отдела было созвано об"единенное совещание представителей ЕОК, Наробраза и Мед"отдела; на этом совещании решено было закупить в Москве 2 трубки за 850 милионов ру. В счет подлежащейся по разверстке на долю ЕОК 300 мил", нами уже внесено 200 мил. По получении трубок начнется энергичная и спешная работа по лечению фавоза. Большое внимание уделилось также Кашперовской санатории, через которую прошли 2 смены детей по 50 душ в каждой смене. В уезде особенно интенсивна была работа в Казатине и в Погребище. Согласно В. предписанию нами выделен и отправлен в г. Киев в " ДОм увечного ребенка" I мальчик, страдающий хирургическим туберкулезом (коксит), но тут приходится отметить те мытарства и лишения, каким подвергся, как посланный больной мальчик, так и сопровождавший его санитар по вине Киевской Райкомиссии. В дальнейшем такие случаи крайне не желательны и безусловно не должны иметь места.

Немалое внимание обращено нами и на детпомощь. В одной из предыдущих докладных записок мы сообщили В. о постановлении Совщательной Комиссии взять в аренду совместно с Наробразом на паритетных началах 23 дес. земли, но благодаря отсутствию у Наробраза средств последний предложил нам самостоятельно заарендовать у него этот участок земли, обсеменить и привести его в должный хозпорядок на определенных условиях согласно договора, проэкт коего при сем В. прилагаем. Указанный участок земли Наробраз уступает нам на 4 года. Кроме того нами предполагается также взять в аренду другой участок земли совместно с "ОГПУ" для выяснения возможности получения сельхозмашин, орудий и семян. Наробразом заготовлено и свезено в детские дома 23 куб. саж. дров. ЕОК участвует в раходах по доставке этих дров в половинном размере. В счет доставкм нами уже уплочено 160 мил. руб, еще следует 140 мил. руб. Дальнейшая заготовка продолжается.

Учитывая, что летний сезон уже прошел и нет уверенности в том, что осенью или зимой дети посещат предполагавшийся открыться детский очаг, в целях экономии средств и правильной постановки дела Совкомиссия признала необходимым открыть вместо детск. очага 2 класса дошкольного воспитания по типу очагов при существующих еврейских школах, поручив Евсекции Наробраза выработку плана и сметы.

Находившийся в ведении РЦРК /б. "БЕПО"/ 4 детский дом 22 сего Августа с/г. вновь перешел на содержание Наробраза из-за отсутствия средств у РЦРК и в связи с этим субсидия ЕОК этому дому, как и всем остальным домам Наробра-за должна выдаваться в большей мере, чем это было до перехода его в ведение Наробраза. Вследствие поступившего от Упрофбюро отношения о ключении в сеть субсидируемых ЕОК учреждений дома Рабкомпомгола Совещательная Комиссия постановила запросить о возможности включения таков. и в какой степени он должны субсидироваться. В ущерб на отпущенные нами средства отремонтирования и приведен в порядок Погребищенский детский дом.

Оставшиеся продукты "Джоинта" выданы в Августе м-це детским учреждениям на 2 недели.

Для более тесной связи ЕОК с Евсекцией Наробраза и детскими домами и для правильной постановки дела в последних-ЕОК ассигновал на содержание инструктора I оклад. На эту должность приглашен опытный практический работник бывш. Зав. Евсекцией Наробраза т. Тройс, являющийся одновременно и Зам. Уполномоченного.

147 об

В области культурной помощи обращено серьезное внимание на школу-студию "Гриниике Боймелех". Нами уже указывалось, что эта школа-студия считается образцовой и просим ходатаиствовать перед Центром о включении таковой в число образцовых учреждений. Согласно В, предпринятию нами в значительной мере усилена субсидия этому учреждению. Постановлено выяснить у В. вопрос о субсидии для организации швейной мастерской при школе и симфонического класса, а также о материальном положении сотрудников школы. Для нужд "Гриниике боймелех" необходимо некоторое количество ветоши. При школе организована кухня, откуда детям выдаются горячие завтраки. На нужды этой кухни ЕОК ассигновал на Августа м-ц и выдал по смете 30 мил. руб. Необходимо однако констатировать, что до сих пор обещания Киевск. Райкомиссии о выдаче специальной субсидии для "Гриниике боймелех" остались только на бумаге, о чем приходится крайне сожалеть, ибо финансовое положение и материальные ресурсы Бердичевского ЕОК в настоящее время таковы, что нам впредь придется отказаться от усиленной субсидии "Гриниике боймелех".

Живую струю внесла в ЕОК работу ЕОК развивающаяся деятельность Комиссии по распределении хозяйственных земляческих грузов, прибывающих из Америки. Об образовании такой Комиссии мы сообщили Вам в предыдущих докладных записках. Переговоры, которые велись нами со 2 группой лиц, намеченных землячеством в Америке закончены успешно и в составе ком. при ЕОК включены от этой группы по нашему указанию 2 представителя из числа трудового элемента. Соглашение с ними достигнуто на тех же условиях, как и с первой группой. Нами успешно ведутся переговоры и с 3 группой лиц, намеченных землячеством в Америке Лондоне об окончательных результатах которых не замедлим своевременно сообщить Вам.

Однако необходимо указать на некоторую задержку в работе Комиссии, благодаря вмешательству АРА. Дело в том, что на днях уже получен в Бердичеве первый транспорт 10-ти долларов. посылок в количестве 87 штук. Вместе с транспортом явился и хранитель представитель АРА, который заявил, что посылки эти должны быть распределены только при его участии. Кооптированные члены Комиссии, намеченные землячеством в Америке, на имя которых посылки эти прибыли заявили протест и телеграфировали в Киев к Уполномоченному Ара Ковальскому об отмене такового распоряжения и передачи посылок в распоряжение ЕОК, в противном случае они отказываются от распределения. Гр. Ковальский ответил, что на днях он приедет в Бердичев и до его приезда посылки не должны быть распределены, так что вопрос этот остается пока открытым. Полученные же продукты свезены пока на склад "АРА".

По инициативе ЕОК в средних числах Августа м-ца созвано было специальное Совещание ответственных профработников г. Бердичева для заслушания доклада о деятельности Бердичевского ЕОК и обсуждения повестки дня Всероссийского Совещания работников ЕОК. В принятой по этому вопросу резолюции работа ЕОК вообще и Бердич. в частности признана правильной.

В Августе м-це произведена была реализация оставшихся на складе вещей для взрослых. К концу м-ца склад почти опустел. Из вещей для взрослых почти ничего не осталось. Всего реализовано в Августе м-це 791 штука на сумму свыше I миллиарда ~~руб.~~ 300 тысяч руб.

В конце Августа м-ца шла интенсивная работа по распаковке полученного от Киевск. Райком. транспорта и выдаче вещевых посылок. К I Сентября почти все посылки по приходу были розданы адресатам, а адресованные в уезд-переданы соответствующим Уполномоченным для раздачи адресатам.

В заключение необходимо указать, что для проведения в жизнь намеченного широкого плана деятельности, а также для покрытия большой задолженности Бердич. ЕОК нужны солидные средства. В нашей докладной записке от I/8 с/г. № 248 мы указали, как на выход из создавшегося положения, о необходимости представления нам солидного транспорта вещей для реализации, каков может быть в настоящий момент наиболее успешно проведена. Лично тов. Рабичев будучи в г. Бердичеве еще в Июле м-ца с/г. таковой транспорт обещал нам предоставить, но, к сожалению, обещание так и осталось обещанием. Киевская Райкомиссия так не чутко и инертно относится к нуждам и требованиям ЕОК, что если в ближайшие дни не будет уделено особое внимание Бердичевскому ЕОК, деятельность последнего будет парализована и начавшая развертываться работа окончательно [illegible]

Уполномоченный Евобщесткома по
Бердичевскому району.

Секретарь

Уполномоченный Евобщесткома г. Бердичев.

1 Августа 1922 г.

№ 1182

5/8 22

В Киевскую Районную
Евобщественную
Кассу.

148

Считая Ваше отношение от 20/VII с/г. за № 1271 для нас все таки не вполне понятным, просим в третий раз Вашего указания относительно недостачи мешка крупы.

Уполномоченный

Секретарь

Срочная 149

Бердичев Евобщестком Гескину

Транспорта пока нет прибытие сообщим

Эпштейн

№ 1386

8/822

ЗАВЕДУЮЩАЯ
КАНЦЕЛЯРИЕЙ
УПОЛНОМОЧЕННОГО
ВСЕРОССИЙСКОГО
ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО ПРОВЕДЕНИЮ ПОГРОМАНИЯ
18 августа 1922 г.
№ 265

В Бухгалтерию Киевской Районной Комиссии Всероссийского.

Настоящим доводим до сведения Вашего что по 15-ое августа сего 1922 г. в кассу Всероссийского поступило в пользу голодающих Поволжья от населения на реализованные вещи и вручаемый для сего получавшихся посылок 23.143 р. / Двадцать три тысячи сто сорок три / р. вещи. 1922 г.

Уполномоченная

Бухгалтер - Кассирша А. Тимофеева.

КАНЦЕЛЯРИЯ
УПОЛНОМОЧЕННАГО
ЕВРЕЙСКОГО
ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ
"1" августа 1922
№ 266

В Киевскую Районную
Еврейскую

151

При сем препровождаются:
вещевая и продуктовая отчетность за июль и июнь с.г.
денежная отчетность за
май, июнь и июль с.г.
и ведомость отчетности за время
с 1-го января по 1-ое июня 1922 г.

Приложение: 32 (тридцать два) листа

Уполномоченный
Бухгалтер-Секретарь

КАНЦЕЛЯРИЯ
УПОЛНОМОЧЕННАГО
ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ

20 августа 192 г.
№ 273

г. Бердичев.

В Киевскую Таможню.
Евобкомсо.

159

По исполнение 187 циркуляра отд 6/VII сп го № 1187 и отд 24/VII го № 1294 препровождается 1 при сем несколько экземпляров продуктов денежного знака

Уполномоченный Сек
Секретарь

۱۰ کلمه ۵ / ۱۰۳۰	۱۰ کلمه ۵ / ۱۰۳۰

۱۰ کلمه ۵ / ۱۰۳۰

۱۰ کلمه ۵ / ۱۰۳۰

۱۰ کلمه ۵ / ۱۰۳۰

БЕРДИЧЕВСКОМУ УПОЛНОМОЧЕННОМУ

159

Уважаемый товарищ,

При сем прилагаем ведомость полученных для Бердичевскаго уезда 12 переводов из Нью-Йорка всего на сумму 175 долларов, которые при сем Вам прилагаем. Приймите самые энергичные меры к срочной выплате переводов; расписка получателя должна быть в 2-х экземплярах и один экземпляр немедленно в день выплаты должен быть отослан в Москву по почте непосредственно тем пунктом, где произведена была выплата перевода.

Подтверждение в получение 175 долларов и ведомости приложенными к ним ордерами и повестками просим немедленно прислать нам по почте

Повестки переводо-получателям разошлите немедленно без всякой задержки. Самое важное провести эту операцию как можно быстрее, чтобы распивки переводо-получателей могли быть в самом непродолжительном времени отосланы обратно в Америку.

Подпись на расписках должна быть четка и разборчива написано полным именем.

С тов. приветом

ПРЕДЕВОБЩЕСТВКОМА

У П Р А В Д Е Л

Б У Х Г А Л Т Е Р

М А Н Д А Т

Дан сей удостоверяющему Транспортным Отделом

156

Ф 1320
25/IX-22г

БЕРДИЧЕВСКОМУ УПОЛНОМОЧЕННОМУ

тов.ГЕСКИНУ

Бердичев

Уважаемый товарищ.

Настоящим сообщаем Вам ,что нами выдано Вашему сотруднику тов.РАЙВИЧУ одно старое пальто за счет разверстки для Бердичева.-

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

УПРАВДЕЛ

ВСЕРОССИЙСКИЙ
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
ВСЕРОССИЙСКИЙ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ
ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ
ПО ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ

21 Сентября 1922 г.

№ 312

г. Бердичев

В Киевскую Райкосмическую
Своблицсетскомъ.

154

На Вашу телеграмму от 16/IX. с.г. за № 1648 сообщаем, что нами командированы в гор. Киев сотрудники Своблкома т.т. Гройс и Рейзин, через которых и просим прислать нам вещи, продукты, посылки и деньги.

Уполномоченный

Секретарь. [illegible]

КАНЦЕЛЯРИЯ
УПОЛНОМОЧЕННАГО
ЕВРЕЙСКАГО
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

14. Декабря. 2.
№ 1133

г. Бердичев.

В Житомирский Райком.
Своркома. 158

При сем препровождается отчет о деятельности Бердичевск. Своркома за Сентябрь-Ноябрь сие. г. г.

№2129
15/XII 22

Уполномоченный
Секретарь

В Киевскую Райкомиссию Евобкома

159

ОТЧЕТ

о деятельности Уполномоченного ЕОК по Бердичевскому району за время с I-го Сентября по I-ое Декабря-22г.

За отчетный период состоялось 6 заседаний Совещательной Комиссии. С самого начала отчетного периода чувствуется как будто усиленная деятельность ЕОК, благодаря чему замечается некоторая оживленность в работеВ начале Сентября, в начале и конце Октября и в начале Ноября идет интенсивная работа по распаковке и выдаче полученных транспортов вещевых и продуктовых посылокНа заседаниях Совещательной Комиссии разбиваются широкие планы работы в надежде на то, что эти планы встретят живой отклик и должную оценку в Киевской Райкомиссии в смысле поддержки необходимыми средствами, но к сожалению, приходится констатировать как раз обратное явление, благодаря чему многие планы рухнули и от них пришлось отказаться до того момента, покуда не получатся достаточные средства. Тем не менее необходимо однако указать что в пределах существующих средств ЕОК проделал большую работу.

Довольно значительным облегчением в данном вопросе явилась существующая при ЕОК комиссия по распределению земляческих грузов, о которых мы в/ писали в наших предыдущих отчетах и докладных записках. Состав означенной Комиссии в Сентябре м-це пополнен еще 2 членами из числа групп лиц, указанных Бердичевским землячеством в Лондоне. С означенной группой лиц мы вели переговоры и пришли к определенному соглашению на тех же условиях, как и с предыдущими группами. В начале Сентября этой Комиссией были получены и распределены первые 87 продпосылок. Удовлетворено свыше 200 человек, а ЕОК отчислено 30% из этих продуктов для нужд детучреждений города. Благодаря некоторым об"ективным причинам работа комиссии после этого в течение около I I/2 м-ца заглохла, но в начале Ноября снова оживляется и расширяется деятельность ея, ввиду того что получается сообщение о том, что в ближайшее время прибудут от землячеств для распределения еще 295 посылок. I2 Ноября приезжает в Бердичев представитель „Джойнта", благодаря которому созывается при его участии совместное заседание указанной Комиссии и Совещательной коллегии ЕОК. Из прилагаемой копии протокола этого заседания видно, что „Джойнт" ассигновал и выделил довольно значительную сумму на конструктивную и детпомощь в России. Согласно постановлениям этого заседания составлена и передана представителю „Джойнта" соответствующая смета на необходимые расходы по оказанию детпомощи и по профтехобразованию. Из информации представителя „Джойнта" также видно, что „Джойнт" ассигновал для г. Бердичева 300 продпосылок, которые постановлено распределить следующим образом: 200 посылок на организацию закрытого детучреждения для безпризорных детей, т.е. для круглых сирот, 50 для Старого дома на 5 м-цев по I0 посылок ежемесячно и 50 для культработников, причем согласно возбужденному ходатайству представитель „Джойнта" обещал прислать для культработников еще 75 посылок. Постановлено также ассигновать довольно значительную сумму на закупку дров, которые будут распределены также, как и продпосылки, т.е. 70% индивидуально среди беднейшей части населения и 30% ЕОК для детдомов. В этом вопросе представитель „Джойнта" также обещал свою поддержку, в смысле финансовом. В отношении конструктивной помощи „Джойнт" предполагает ассигновать средства на открытие ссуд-сберегательной кассы. Центральным пунктом своей деятельности по району представитель „Джойнта" обещал г. Бердичев.

В связи с фактом легализации „Джойнта" в г. Бердичеве необходимы в/ указания и инструкции о взаимоотношениях ЕОК с „Джойнтом".

В конце Ноября прибыли ожидавш. 295 продпосылок. Тогда же началась выдача таковых индивидуально согласно постановл. Комиссии по распределению земляческих грузов. 30% отчислено ЕОК для детдомов.

От реализации вещей и продуктов, в том числе и сахара полученного и реализованного через в/ в Киеве, вручено 3293200.000 руб. В указанную цифру входит также и сумма от реализации вещей, перечисленных со счета детских на счет взрослых согласно посланного в/ акта, в виду того, что они не могли быть использованы для детдомов.

Из общей суммы расходов, свыше I4 миллиардов за отчетный период; около 3 миллиардов потрачено на закупку пшеничной муки для выдачи продпосылок

1590

750.000.000 руб на приобретение в Октябре м-це детобуви и около I милли-
арда на транспортные расходы по доставке грузов. Последний расход выра-
зится в столь значительной цифре потому, что в силу соглашения с индиви-
альной комиссией по распределению земляческих грузов, ЕОК взял на себя все
расходы по выгрузке, перевозке и сноске грузов, прибывающих в адрес комисс
сии, взамен чего последняя передает ЕОК всю тару от посылок. На ремонт до
мов израсходовано 198.000.000 руб. и на утилизацию одежды и обуви, получе
но от В/ и через В/ от Джойнта в последний раз в Ноябре м-це с/г.. К ути
лизации и пошивке последней уже приступлено, на что заключен договор с
швейно-портняжеской мастерской "Прогресс", женской профтехшколой и с други
ми частными лицами. О расходах мы укажем отдельно в отчете за последний
м-ц.

В конце Октября и в Ноябре м-цах произведены развертки и выдачи детдомам вещей и обуви, из числа находящихся на складе, кроме получен. посл няго транспорта и Джойнтовских, и продуктов, получен. от комиссии по распре делению земляческих грузов в Сентябре м-це в количестве около 100 пуд. от

Исходя из условий гигиенического характера и в целях ограждения за ражения, вылечившихся фавозных детей от больных, Сов. Ком. постановила при I-м детдоме /фавозом/ открыть карантин-изолятор. В связи с этим I-му дет дому норма мыла увеличена вдвое и выдано сверх разверстки соответствующе количество белья.

От выдвигаемых В/ планов реорганизации детучреждений пришлось отка заться из-за отсутствия ресурсов, и вопрос этот оставлен открытым впредь до получения от В/ необходимых и достаточной мере средств. Однако Сов. Ком признала необходимым в настоящее время проведение некоторых ударных за- дач, сообразуясь с наличием средств, а именно: I/ постановлено принять учас тие с Наробразом в расходах по доставке дров необходимых для субсидируе- мых ЕОК детучреждений, для чего ассигновано 50% расходов по вывозке дров из леса. 2/ ассигновать необходимые суммы для утилизации и пошивки одежды и обуви. 3/ содержание школы-студии "Гринимке Бо мелех" в размере 50% обще го бюджета последней.

Кстати относительно "Гринимке Бо мелех" необходимо еще указать сле- дующее: эту школу студию постановлено реорганизовать. Вводится 5-летний курс обучения. Будучи заинтересована в сохранении на должной высоте "Гринимке Бо мелех" Сов. Ком. на заседании в Октябре м-це с участием В/ инструктора т. Ровинского постановила возбудить перед В/ ходатайство о том, чтоб В/ были приняты такие же меры к обеспечению указанной школы-студии, как в отноше- нии школы им. Бродского в Киеве. Кроме того как уже указано выше ЕОК взял на себя расходы по школе в размере 50% общего бюджета последней, на что заключен соответствующий договор с Наробразом.

Содержание "Гринимке Бо мелеха" в отчетный период обошлось ЕОК в сумме 899.450.000 руб, при чем в виду заключенного договора с Наробразом, впредь. в силу с I-Октября с/г., ЕОК принял часть указанной суммы, а именно 883.450.000 руб. падает на Октябрь месяц. За Ноябрь м-ц субсидия еще не выдана, из-за отсутствия средств.

При женской профтехшколе открыта столовая для детей, обучающихся в школе, которой выданы продукты из числа земляческих посылок.

В ноябре м-це по инициативе ЕОК в Бердичев приехал Киевский педагог т. Лурье, который прочитал целый ряд лекций для сотрудников детдомов и учи телей еврейских школ, на что потрачено 237.500.000 руб, кроме выплаченных В/ Евсекции Наробраза выдано для нужд детского журнала 54.500.000 руб.

Необходимо констатировать еще раз, что недостаточное внимание и ин- дифферентное отношение с В/ стороны к нашим требованиям нанесло делу оказа ния детпомощи на будущее время большой ущерб. Последний является коллектив- ного, что во многих нам пришлось отказаться от осенней посевной кампании, которая дала бы нам возможность обеспечить детучреждения на год, во вто- рых пришлось также отказаться от слежующего: в Октябре м-це на заседании Совкомиссии с участием В/ инструктора т. Ровинского постановлено принять все меры к тому, чтобы открыть профтехшколу по кожев. и обувной с тем, чтобы открытия же этой школы признано целесообразным, как палаты реставрировать столярную мастерскую при 3-м детприемнике-распределителем текущего года. Также постановлено открыть дом подростков. Все эти постановления остались на бу маге только из-за отсутствия средств.

Необходимо подчеркнуть еще один серьезный факт, к которому нужно отнес тись с должной оценкой и осторожностью и принять соответствующие меры, а именно: плачевное до сих пор положение в детдомах становится еще более критическим, благодаря тому, что на днях получено распоряжение из Киева о со сокращении нормы снабжения детучреждений на половину.

Все это говорит за то, что необходимо более внимательное отношение ка шим требованиям, ибо момент весьма тяжелый. Необходимо более чуткое а не безразличное отношение. Для этого нужны средства, и средства и еще раз сред ства, при чем они должны быть предоставлены своевременно, ибо несвоевремен ное предоставление средств равносильно непредоставлению их совсем.

В связи с увеличением работы и расширяющейся деятельностью местного Ком, к с В/ разрешения нами увеличен штат на I-человек

В области медпомощи за отчетный период проделана большая работа В последнем отчете махахкнао деятельности медотдела за Сентябрь м-ц с/г. при отношении от 26/X за № 353, а также в прилагаемых при сем отдельных отчетах за Октябрь и Ноябрь м-цы с/указано более подробно о проделанной работе. Цифры в них говорят сами за эту работу. Необходимо только эти отчеты дополнить тем, что в Октяюре м-це израсходовано дополнительно на покупку рентгентрубок 200.000.000 руб и в Ноябре м-це произведена раз верстки выданы кровати и др. предметы дляхоборудования для медицинск детучреждений

Запасы медикаментов истощаются и необходимо срочно, в довольно значительной мере пополнение таковых.-

Уполномоченный Евобкома по
Бердичевскому району

Секретарь

Опись

инструментов для контроля и измерения	
молотков слесарных	2
киянка	1
чертилка	2
керзубило	2
бородок	1
~~Ножовка~~	
ножовочное полотно	1
напильников	
плоский	1
полукруглый	1
трехгранный	1
круглый	1
личных	
ключей	
гаечных	2
ключ торцовый	
с трещоткой	1
воротков	2
воротков	3
ключ	
плашек	1
метчиков	
плашкодержатель	1
метчикодержатель	1
развертка	1
развертка	1
зенкер	1
зенковка	1
сверл	
спиральных	
диаметром	
1 мм	10
2 мм	10
3 мм	10
4 мм	20
5 мм	5
6 мм	1
ножовка	4
для	
~~инструмента~~	

Набор для	
измерительных	1
работ	
Набор отверток	
с диэлектрической	1
ручкой	
молоток	1
~~молоток~~	1
Клещи	2
ключ гаечный	
с открытым	
зевом	6
ножницы слесарные	
Зажим	
Киянка	4
шкурка	
Электродержатель	10

Смета о расход. на посев и сбор одной дес. Ржи
161об всех расходах производимых зерном по 1923 год

Вспашка 1д.	10 тыр.	Ржи по 4.250 000		42 500	
посев "	3 "	" " "		12,250	
семена на 1д	12 "	" " "		51,000	175 750 000 р.
за сбор и обмолот	20 "	" " 3500000		70 000	
Вспашка 1д.	10 "	"	4250 000	42 500	Овес
посев "	4 "		"	17 000	
Семена на 1.д.	11 " овса		4.500 000	49 500	179 000,000 р.
Сбор и обмолот "	20 "	"	3.500000	70 000	
Вспашка 1 д	10 т. Ржи		4250000	= 42500	Просо
посев "	4 "		"	17 000	
полка "	8 "	"	"	34,000	
Сбор и обмолот 1д	15 "	"	3500,000	52 500	154.750,000 р.
Семена "	1 п. 30 ф. проса		5,000,000	8 750	
Вспашка 1 д	10 т. Ржи		4250000	= 42500	Картофель
посадка "					
подготовка весна	12 "	"	"	51 000	
полка и подсыпка	10 "	"	"	42500	
Копка	20 "	"	3500000	70 000	
Семена на 1д	100 " Картофель		1200000	=120,000	326.000.000

Рожь

С урожая в среднем получается
с одной десятины
Рожи 70 пудов по 3500, 245 000 000
расход 175 750
175 750 000 р. получ. прибыли 69, 250,000 руб.

Овес

Овес получается
80 пуд. по 3,500 = 280,000,000
расходы 179
179 000,000 р. получ. приб. — 101,000,000 ру

Просо

Проса получается в среднем
100 пуд. по 3500. 350,000,000
расходы 154 750
154,750,000 р. получ. прибыли = 195.250,000 ру

Картофель

Картофель получается в среднем
700 пуд. по 1000 руб 700,000,000
расходы 326
326,000,000 получаемая прибыль = 374,000 000 ру

Опись

Усадьбы бывш. Герценгофа

занято под садом. — — — 7 десятин. земли
" " усадьбы. — — — 1 "
негодная земля. — — — 1 " "
годная под посев — — — — 14 " "
Всего 23 д.

Из них нужно посеять Ржи 5 д.
овса 2 "
проса 2
Карторель 5
и овощи
итого 14 д.

Для производства посева таковых потребуется денег на покупку согласно смете

для посева Ржи 5 д по 105,750,000 всего 528,750,000 руб.
" " овса 2 " " 109,000,000 " 218,000,000 "
" " проса 2 " " 102,250,000 " 204,500,000 "
" " Карт. 5 " " 256,000,000 1280,000,000 "
2231,250,000 руб.

для прочистки сада, окапывания и снятия деревьев, потребуется для уплаты работ. 500,000,000 "
Итого Руб. - 2,731,250,000 —

163об

Опись

Требуемого инвентаря мерт. и гай.

2-	6	Лошадей	по	50 руб.	4,250,000 =
1-	2	Коровы на здележ. осях	40	"	"
2-	6	Шлеи с постромк.	3	"	"
2	6	Хомутов с поводами	1	"	"
1-	2	пары вожжи с удилами	2	"	"
1	2	" Наголовки с удилами	3	"	"
	1	плуг (сакка) 10ти дюйм.			
	1	Культиватор на колесах 5 лапк.			
	3	Бороны деревянные железн. зубьями			
	1	плуг 3х Маленький			
	1	Сеялка рядовая одноконная			
	1	Жнейка (Мак Кормика)			
	1	Ключ железных болтов 63 штук			
20		Лопат железных			
10		Грабель " обыкнов.			
20		Сапок ~~железных~~ стальн.			

212500000 всего 1275,000 000

170,000,000 340,000,000
12 750.000 76,500,000
4,250 000 25,500000
8,500000 17,000000
12,750,000 25,500,000
итого 1759,500,000. руб.

167

אידישער געזעלשאפטליכער קאמיטעט
פאר הילף די פאגראם-געליטענע
„אידגעזקאם"
קיעווער ראיאן-קאמיטעט.

ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ
помощи пострадавшим от погромов.
КИЕВСКАЯ РАЙОННАЯ КОМИССИЯ.

„.....“.....192....г.

№.....

Б.-Владимирская, 49.
Тел. { 26-02 / 18-04

Уполномоченному Евобщесткома
тов.....
г.....

Уважаемый товарищ.

Одновременно посылаем Вам ..... продовольственных посылок для образования посылочного фонда. Фонд этот неприкосновенен и не может быть использован ни для какой другой цели. О порядке отчетности по продпосылкам мы Вам послали инструкцию.

Вместо 5-ти банок рыбн. консервов, полагающихся на каждую посылку, мы посылаем Вам 5ф сахару на посылку; муки мы вам не посылаем, полагающуюся белую муку /по 50ф. на посылку/ предлагаем Вам немедленно приобрести всего на ..... посылок для образования указанного выше фонда.

Для покупки муки используйте деньги, кои Вы выручите ри вещевых посылок.

Посылаем Вам также вещевые посылки согласно фактуре.

Расписки как на продуктовые, а так и на вещевые посылки, а также ~~и~~ листы при сем прилагаем.

С тов. приветом.
ПРЕДСЕДАТЕЛЬ
УПРАВДЕЛ

№1698 Тараща, 2 посылок
№1699 Сквира 40 посылок
№1700 Б. Церковь 100 посылок
№1701 Бердичев 125 посылок

168

Бердичев Евобщестком Гескин

Приостановите выдачу вещпосылок до получения инструкций

1404

Эпштейн

169

Уполномоченному Евобщесткома по

Бердичевскому району т.Ф Р И Д У

Согласно постановления от I-го с.м. Президиум Киевской Комиссии Евобщесткома уполномачивает Вас произвести в Бердичеве реализацию на денежные знаки, а также товарообмен на продукты питания и предметы детского одеяния части имеющихся в Вашем распоряжении Американских фабрикатов.

Для означенных целей выделить до 200 пар муж. новой обуви и I50 дюжин туалетного мыла. При этом I00 пар муж. обуви обязательно должны быть обменены на детскую обувь для снабжения погромленных детей.

О ходе операций подробно нас извещать.

С Товарищеским приветом

Член Президиума

Управдел

Печатня У.-З. Л. Бейлина. 4696.

Уполномоченному Евобщесткома по
Бердичевскому району т. Р Р И Д У

Согласно постановления от I-го с.
м. Президиум Киевской Комиссии Евобщест
кома поручает Вамзакупить и заготовить в Бердичеве ни-
следующие продукты, необходимые для снабжения эваку-
ируемых из Украины в Петроград трехсот сирот-погром-
ленных: муки 300 пуд., круп разных 10 п., жиров 20 пуд.,
меду 35 пуд.

Означенную закупку произвести за счет Киевской
Комиссии и продукты немедленно доставить в Киев

С товарищеским приветрм

Член Президиума

Управдел

Печатня У.-З. Л. Бейлина. 4696.

64

УПОЛНОМОЧЕННОМУ БЕРДИЧЕВСКОГО ЕВОБЩЕСТКОМА В БЕРДИЧЕВСКОМ РАЙОНЕ, тов. Ф Р И Д У.

Уважаемый Товарищ.

Целый ряд деловых и политических соображений побуждает меня сделать Вам следующие руководящие указания:

1/ В ближайшее время представляется крайне необходимым усилить в районе Ваших полномочий деятельность в области трудовой помощи пострадавшим, в частности в области профтехнического образования.

Для этой цели, Вам надлежит проявить инициативу для реставрации функционировавших в Вашем районе профессиональных школ, ремесленных училищ, показательных мастерских и для создания новых профтехнических учреждений. Еврейские земледельческие колонии Бердичевского района, как Корлевка и другие, должны встретить Ваше энергичное содействие и материальную поддержку.

2/ Необходимо принять все меры к тому, чтобы число сирот, находящихся вне детучреждений помощи, сократилось до минимума. При этом представляется Вам право детскую помощь усилить за счет помощи взрослым, которая может быть даже сведена на нет.

3/ Учитывая то обстоятельство, что в ближайшее время следует ожидать помощи из Америки, почти исключительно от лнадсманшафты /землячеств/. Вы должны организовать строгий учет беженцев по группам и категориям / по месту их прежняго постоянного жительства/.

4/ В связи с необходимостью поднятия квалификации персонала, обслуживающего детские дома, предлагается Вам проявить инициативу в области организации краткосрочных курсов соцвос и ассигновать на это необходимые средства.

5/ Приняв в соображение, что правильная организация выдачи частных посылок, безусловно, вызывает усиленный приток помощи из Америки, Вы должны принять все меры к розыску адресатов, вручению им посылок и немедленной отправке росписок в Киев.

6/ Немедленной отправке в Киев подлежат также именные списки лиц, находящихся в субсидируемых Евобщестком учреждениях, а также тех, которые получили от Вас индивидуально тот или иной вид помощи. Последние должны быть обязательно снабжены оригинальными подписями.

С ком. приветом

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

1716

Всеукраинскій Центральный Комитетъ Общества для оказанія помощи еврейскому населенію, пострадавшихъ отъ военныхъ дѣйствій.

Къ Еврейскому Обществу.

Сочувствіе и отзывчивость, проявленныя въ началѣ войны еврейскимъ Обществомъ по отношенію къ широкимъ массамъ евреевъ, пострадавшихъ отъ войны, въ послѣднее время не наблюдается совсѣмъ. И это происходитъ въ такой моментъ, когда нужды евреевъ-жертвъ войны все увеличивается. Если въ прежнее время при значительныхъ правительственныхъ ассигнованіяхъ и обильномъ притокѣ частныхъ пожертвованій, не было возможности вполнѣ справиться съ бѣженской нуждой—то въ настоящее время при отсутствіи правительственныхъ средствъ и частныхъ пожертвованій положеніе дѣлается поистинѣ катастрофическимъ. Тысячи бѣженцевъ начинаютъ возвращаться на свои старыя мѣста, которыя они были вынуждены оставить. Послѣ неимовѣрныхъ страданій, которыхъ имъ приходится переживать въ пути слѣдованія, они застаютъ на родинѣ свои очаги разрушенными, а хозяйство уничтоженнымъ, и не имѣютъ возможности стать на ноги Бѣженцы, не имѣющіе еще возможности вернуться на родину, терпятъ на мѣстахъ ихъ пребыванія всевозможныя лишенія, голодъ и холодъ, а мѣстные Комитеты лишены средствъ, и не могутъ поэтому оказать имъ соотвѣтствующую помощь. Но кромѣ бѣженцевъ, есть тысячи людей другихъ категорій, пострадавшихъ отъ войны,—это инвалиды, вдовы и сироты павшихъ на войнѣ, и военноплѣнные, возвращающіеся на родину. Этимъ жертвамъ войны необходимо оказать болѣе раціональную помощь и обезпечить ихъ на продолжительное время; нужно создать для нихъ такія условія, чтобы они не были вынуждены протягивать руку на общественной благотворительностью.

Время скорой помощи миновало. Насталъ моментъ органической работы по возсозданію разрушеннаго хозяйства. Вынужденные въ теченіе 4-хъ лѣтъ прибѣгать къ благотворительной помощи должны перестать быть опекаемымы, должны сдѣлаться активными и производительными элементами, самодѣятельными членами общества.

Бѣженцамъ, желающимъ и могущимъ вернуться на родину должна быть оказана необходимая для этого матеріальная поддержка.

Разрушенные очаги и уничтоженное хозяйство должны быть возстановлены. Бѣженцы, вынужденые еще оставаться на мѣстахъ, должны получать соотвѣтствующую помощь до момента ихъ возвращенія на родину.

Всѣ прочія жертвы войны имѣютъ право на самое широкое наше вниманіе и помощь.

Это нашъ національный долгъ; это долгъ каждаго, считающаго себя живымъ членомъ націи.

Теперь въ моментъ ликвидаціи войны, на зарѣ новой жизни, когда такъ необходима организація живыхъ народныхъ силъ, мы должны сдѣлать все возможное, чтобы уменьшить количество непроизводительныхъ элементовъ, возстановить разрушенное хозяйство и этимъ содѣйствовать нормальному развитію нашей экономической жизни.

Разрушенныя и оторванныя отъ насъ во время войны мѣста всегда являлись родниками нашей культурной и духовной дѣятельности. Нашей работой по возстановленію этихъ мѣстъ мы способствуемъ дальнѣйшему развитію нашего культурнаго творчества.

Задачи предстоятъ огромныя; работа отвѣтственна, но не непреодолима. Нужна только организованная воля всего еврейскаго О б щ е с т в а.

Срочно

Будиеву

Уполномоченному Военной Миссией

в Пекине

Прошу выслать бланк

Заздун

Д. 85. 1.

Д. 85. 1.

Гаспаев

Срочно

Бердичев Евобщестком Гескину

Передайте следователю двоеточие переданных материалах дела Фрида большинство получек до первого мая производились Евсекцией Помжекором

Эпштейн

Список

детей, находящихся в детских домах гор. Бердичева, подлежащих отправлению в гор. Петроград.

№ по порядку.	Фамилия и имя.	Возраст.	Имеют ли близких родственников и степень родства.	Какая одежда имеется.
1.	Гельберг Ниссель.	8 л.	Круглая сирота	Рубаха, кальсоны, штанишки, блуз ка, ботинки, пальто и чулки.
2.	Кац Рива..	8 л.	Тоже.	Рубаха, кальсоны, платье, косынка ботинки, пальто и чулки.
3.	Брик Элька.	7 л.	Тоже.	Тоже.
4.	Гельберг Соня.	12 л.	брат и сестра (старш.)	Тоже.
5.	Шмурак Цили.	9 л.	Тоже. (в Петрограде).	Тоже.

Уполномоченный 2-ой Бердичевскому району. (Гельберг)

Секретарь. А. Гельберг.

Р-3050, оп. 1

ЛИСТ-ЗАВЕРИТЕЛЬ ДЕЛА № 12

В деле подшито и пронумеровано листов 174 + 66 = 240 (двести сорок)

в том числе: литерные листы _____

пропущенные номера _____

Плюс листов внутренней описи _____

Особенности физического состояния и формирования дела	Номера листов
оборотные листы	1об, 2об, 3об, 5об, 6об, 7об, 11об, 13об, 14об, 15об, 16об, 25об, 26об, 30об, 32об, 33об, 34об, 37об, 39об, 40об, 41об, 42об, 43об, 49об, 50об, 54об, 55об, 56об, 60об, 64об, 66об, 68об, 72об, 73об, 78об, 80об, 81об, 82об, 83об, 85об, 96об, 97об, 99об, 101об, 103об, 106об, 107об, 109об, 112об, 114об, 116об, 119об, 120об, 126об, 130об, 131об, 132об, 133об, 144об, 147об, 153об, 159об, 161об, 163об, 165об, 171об
удаленные листы	л. 67, 83, 84, 85, 96, 97, 98, 99, 99об, 100, 107, 108, 138

Нач. отдела сохранности док-тов (наименование должности составителя) _____ (подпись) О.Н. Луценковская (расшифровка подписи)

06.08.2002 (дата)

Барышевская тип. зак. 2083—50000. 7-88 г.